



Ingyenes városi lap

www.csabaimerleg.hu

Csabai MÉRLEG

Belső melléklet: Helyi Téma plusz 4 oldalon

Minden számnak helyi értéke van!

XXIII. évfolyam, 1. szám
2013. január 17.

Vállalkozásfejlesztés, utak, járdák
3. oldal

Életműdíjas Szeverényi Mihály
4. oldal

A Csabagyöngye nyitóhetének
programja 5. oldal



Mérleg(b)en a közelmúlt, a jelen és a jövő

Küzdelmes, de eredményekben gazdag volt 2012

Az év első hetei alkalmat adnak arra, hogy áttekintsük, mi minden történt városunkban tavaly, s mire számíthatunk az előttünk álló hónapokban. Lapunkban időről időre beszámoltunk az aktuális fejlesztésekről, most ezeket csokorba szedve, fotókkal illusztrálva teszünk közzé.

Nehéz, de eseményekben gazdag 2012-es évet tudhatunk maguk mögött. A múlt év számos örömteli pillanatot, sikeres programot és jelentős fejlesztéseket hozott számunkra. Napjainkban legfontosabb a munkahelyek megőrzése, számának növelése, ezért az önkormányzat lehetőségeihez mérten több módon is támogatta a helyi cégeket, vállalkozásokat – hallhattuk Vantara Gyula polgármestertől, aki hozzátette: 2013-ban is sok munka vár ránk, befejeződik a belváros

rehabilitációja, megkezdődik a CsabaPark építése, és a napokban avatjuk föl a Csabagyöngye Kulturális Központot. A polgármester elmondta: az új beruházások mellett a városvezetés nagy hangsúlyt fektet a meglévő értékek megóvására is, ezt szolgálták a felújítások, rekonstrukciós munkálatok, akár az intézményeket, akár az út- és járdahálózatot tekintjük.

Az egyik leglátványosabb színfoltja lett városunknak a Csabagyöngye Kulturális Központ. A volt ifjúsági ház helyén egy új, modern, minden korsztály igényeit kielégítő multifunkciós intézmény jött létre. A ház két és fél ezer négyzetméteres alapterületről hatezer négyzetméterre bővült. A beruházás érdekes eleme a csónakkikötő az Élővíz-csatornán, de gyönyörű a többfunkciós rendezvényteré alakult nagyterem is. A ter-



A Csabagyöngye Kulturális Központ a város egyik leglátványosabb színfoltja

vezési és a bontási munkálatok még 2009-ben kezdődtek, a projekt 2012 decemberében fejeződött be. A fejlesztés összköltsége 2 milliárd forint, ennek 10 százaléka az önrész.

Ugyancsak a csabaiak szeme láttára épül-szépül a belváros. A rehabilitációs program idén zárul, nyáron már új főtér várja az ideérkezőket. A Szent István tér felújítása arra az alapvető koncepcióra épült, hogy legyen egy olyan, igazi főtérünk, ahol a meglévő hagyományos építészeti értékek feltáruznak, egyben egy modern, a város lakosai számára reprezentatív központi közösségi tér alakul ki, amelyet eseménytérként is lehet használni. A rehabilitációval a belváros visszanyeri

méltó központi szerepét, és a század eleji, gyönyörű épületekkel XXI. századi városközponttá alakul. A Szent István tér újra a megye szíve lesz. A megvalósítással jelentősen megváltozik a belváros közlekedése, bővül a város közösségi tereinek száma, javul a városimázs, ami kedvezően hat az idegenforgalomra is. A Szent István tér átalakítása során 12 400 négyzetméteren alakítják ki a főteret, a parkosítás 5800 négyzetméternyi területet érint, 188 parkbútort helyeznek ki, így fesztiválok, nyári rendezvények, szabadterei mozi, téli korcsolyapálya kialakítására is lehetőség nyílik. A hatalmas beruházás összköltsége 2 milliárd forint. A belváros reahabilitációjához kapcsolódik a Csaba Belváro-

si Parkolóház megépítése és az új csapadékvíz-csatorna kialakítása, amely a vizet az Irányi utcától az Árpád sorig az Élővíz-csatornába vezeti.

Békéscsaba egyik kitörési lehetősége a turizmus élénkítése, ennek érdekében új turizmusfejlesztési stratégiát dolgoztak ki a szakemberek. Tavaly év végén örülhettünk a jó híreknek, miszerint nyert a CsabaPark létrehozását célzó pályázat. Így a városlakók és a vendégek részére európai mércével mérve is egyedülálló látványosság épülhet. A 43 hektárnyi területen, a tervek szerint, egy országhatáron átnyúló, kiemelkedő turisztikai attrakció valósul meg.

A témáról bővebben
a 3. oldalon olvashatnak

Nyit a Csabagyöngye!

Ott van, nap mint nap elmegyünk mellette, és már úgy, de úgy bepillantánk! Dobozba zárt ajándék, kagylóban lapuló gyöngy, palackban gyöngyöző újbó, amit már olyan szívesen felfedeznénk, kibontanánk, megnézegetnénk, megkóstolnánk.

Az építkezés megkezdése óta fotók százai készültek a Csabagyöngye Kulturális Központ épületéről esőben, hóban, napsütésben, naplementekor, este, a víz felől, a hídról, az útról és szinte mindenhol. Már csak pár nap, és kitárulnak a kapuk, mehetünk rácsodálkozni, gyönyörködni, kritizálni, koncerteket, előadásokat hallgatni, kiállításokat nézni, táncolni, örülni, tanulni, mozogni, vagy félrevonulni beszélgetni a barátokkal, a kis ökökkel és a nagy övvel. Ezernyi pillanat emlékét őrizzuk még az ifiházból, mostantól a régi-új helyen gyűjthetünk melléjük újakat...

Rövidesen itt a nyitóhét (részletes program az 5. oldalon). Ugye ön is eljön? Lássuk a Csabagyöngyét!

Mikóczy Erika



Vantara Gyula: Idén is sok munka vár ránk

„Köszönjük a befizetett adókat, a munkahelyeket”

Újévi fogadás a legtöbb helyi adót fizető vállalkozásoknak

Múlt évben Békéscsaba huszonkilencmilliárdos költségvetésének csaknem egytizedét tette ki a vállalkozók, cégek által befizetett helyi iparüzési adó. A városvezetés január elején, a városháza dísztermében mondott köszönetet a legtöbb helyi adót fizető cégek képviselőinek a hagyományos újévi fogadás keretében.



Hanó Miklós: A vállalkozók a múlt évben is helytálltak

Nagy tisztelettel köszönjük, hogy iparüzési adójukkal jelentősen hozzájárultak Békéscsaba működtetéséhez, fejlesztéséhez. Nehéz, viharos, küzdelmekkel teli év van mögöttünk, de önök helytálltak, ezzel is segítve a város előrelépését. Számunkra kiemelten fontos a munkahelyteremtés és a munkahelyek megtartása, köszönet, hogy cégeik nemcsak adót fizettek, hanem nagyon sok embernek adtak munkát – mondta Hanó Miklós a fogadáson, amelyre a vállalkozások mellett a közelet szereplői is meghívást kaptak.

Az alpolgármester beszélt a befejezett és folyamatban

lévő fejlesztésekről. Hangsúlyozta: a város minden pályázatnál arra törekedett, hogy minél nagyobb legyen a támogatási arány. A csatornázás esetében 84,5 százalékos, a csabai kolbász készítésének hagyományait is ápoló CsabaPark esetében viszont százszázalékos a támogatás mértéke. Hanó Miklós megemlítette azt is, hogy lépéseket tett a város a hűtőház újraindítására.

A fogadáson a Békéscsaba Jókai Színház színészei adtak műsort, majd a helyi szlovákság nevében Botta György szlovákul kívánt boldog új évet mindenkinek.

Az ételeket erre az estére a Gyermekélelmezési Intézmény készítette és a BÉKSZI Zvack tagintézményének diákjai szolgálták fel. Ott volt a Csabai Kolbászklub

is, amelynek jelen levő képviselői csabai kolbásszal kínálták a vendégeket, míg a szlovák klub szlovák ételekkel gazdagította kínálatot.

M. Erika



A tavalyi bevétel csaknem egytizede az iparüzési adó

LMP: Reméljük, szerencsét hoznak a kéményseprők!

Békéscsaba ugyan elvesztette iskoláit, de megkapta a kéményseprőket. Reméljük, szerencsét hoznak – kezdte az LMP közgyűlés utáni sajtótájékoztatóját Gál István Elek.

Az oktatási intézmények állami fenntartásba kerülése kapcsán Takács Péter LMP-s önkormányzati képviselő arra hívta fel a figyelmet, hogy egyelőre számos kérdés agyályos.

– A rendszerváltozás óta Békéscsabán minden testület igyekezett jó fenntartója lenni iskoláinak. Ennek köszönhetően a megye meghatározó iskolavárosa lettünk, s most ezt a jól működő rendszert bontották meg – hallhattuk Takács Pétertől, aki a most létrehozott intézményellátó központ kapcsán azt a kérdést tette fel: vajon lehet-e hatékonyan működtetni a szervezetet, ha a munkáltatói jogkör máshol lesz, és sikerül-e a munkahelymegtartás elvét érvényesíteni?

Az LMP nem értett egyet azzal, hogy a belváros-rehabilitáció keretében lezárják a Szent István teret, s vélekedésük szerint az azóta tapasztalható közlekedési problémák őket igazolták. Ugyancsak rossz előjelnek tartják, hogy a közelmúltban megnyitott bel-

városi parkolóház máris tagi kölcsönre szorul, de a díszburkolt cseréjét sem látják szükségesnek.

Takács Péter kifejtette: nem igazán értik, miért volt szükség arra, hogy a gyermekélelmezési intézmény telephelye a Széchenyi utcára kerüljön. Mint ismert, a testület döntése értelmében ez a cég működteti majd a Csabagyöngye éttermét, s most telephelye is a kulturális központ lett. A képviselő szerint elegendő lett volna egy megállapodást kötni a két önkormányzati intézmény között.

Örömhír, hogy a közösség ellenes magatartásokról szóló rendelet hatályon kívül helyezésével városunkban szabad a védett madarak, így a cinegék etetése. Ez ügyben Takács Péter intézett korábban kérdést a jegyzőhöz. A képviselő végül arra hívta fel a figyelmet, jó, hogy az állam adósságot vállal át az önkormányzatoktól, mert Békéscsaba hitelállománya 2006 óta 2,5 milliárdról 13 milliárdra nőtt.

G. E.

MSZP: Több lehetőséget a helyi vállalkozóknak!

A közbeszerzéssel kapcsolatos információkra vár továbbra is a helyi MSZP, mert megítélésük szerint kevés lehetőséget kapnak a beruházásoknál a helyi vállalkozók – derült ki egyebek mellett a párt közgyűlés utáni sajtótájékoztatóján.

Miklós Attila, az MSZP békéscsabai elnöke elsőként arra emlékeztetett, hogy képviselőtársa, Hrabovszki György októberben kért betekintést azon közbeszerzési ügyekbe, melyekben meghívásos pályázatok útján választják ki a nyertest. Tették ezt azért, mert a bizottsági üléseken szerzett információk alapján, vélekedésük szerint, kevés helyi vállalkozó kap városi beruházásoknál ilyen meghívást. Márpedig a baloldali képviselők szerint ez lenne a egyik lehetőség arra, hogy az önkormányzat megbízással, munkával segítse a Békéscsabán dolgozó, itt telephellyel rendelkező vállalkozásokat.

A párt csabai elnöke azt a gyakorlatot sem tartja szerencsésnek, hogy bizonyos posztokra pályázatás nélkül neveznek ki vezetőket. Erre hozta példaként a legutóbbi közgyűlés azon napirendjét, melyben a temetkezési kft. élére egy volt fideszes

képviselőt választott a testület többsége. – Nem a kiválasztott vezető személyével van problémánk, hanem azazal, amilyen módon kiválasztották – jelentette ki Miklós Attila.

A szocialisták sok szempontból aggályosnak tartják, hogy a Csabagyöngye Kulturális Központ megnyílt a Csaba Belvárosi Parkolóház és a belváros felújítása is a terveknek megfelelően halad.

Külön öröm számomra, hogy a belvárosi iskolán túl, megvalósult a Lencsési iskola energetikai racionalizálása is, a Pásztor utcai, nyolcas számú bölcsőde pedig korszerűbb lett és tizenégy férőhellyel bővült – jegyezte meg dr. Ferenczi Attila, aki a József Attila Lakótelepi Rész-önkormányzat vezetője is.

Gajdács E.

Dr. Ferenczi Attila a közgyűlésről és 2012-ről

A Fidesz közgyűlés utáni tájékoztatóján dr. Ferenczi Attila nemcsak a legutóbbi közgyűlést, hanem a mögöttünk álló évet is értékelte.

A tanácsnok kiemelte, hogy 2012-ben összesen mintegy 11 milliárdos fejlesztés, 500 milliós felújítás valósult meg a városban, és működési hitelt továbbra sem kellett felvenni. Idén elkészült Békéscsaba eddigi legnagyobb fejlesztése, a csatarnaberuházás, felépült a Csabagyöngye Kulturális Központ, megnyílt a Csaba Belvárosi Parkolóház és a belváros felújítása is a terveknek megfelelően halad.

Külön öröm számomra, hogy a belvárosi iskolán túl, megvalósult a Lencsési iskola energetikai racionalizálása is, a Pásztor utcai, nyolcas számú bölcsőde pedig korszerűbb lett és tizenégy férőhellyel bővült – jegyezte meg dr. Ferenczi Attila, aki a József Attila Lakótelepi Rész-önkormányzat vezetője is.

A tanácsnok beszélt arról, hogy munkahelyteremtésre, a helyi vállalkozások fejlesztésére kiemelt figyelmet fordított az önkormányzat, idén húsz munkahelyet összesen 12 millió forinttal támogattak.

Az Északi lpartelepen szintén új munkahelyeket hozott és hoz létre a betelepülő hat vállalkozás.

Negatívumként említette a közbeszerzések elhúzódsát, például a belvárosi bölcsőde felújítása kapcsán. Mint mondta, a csabaiak kéréseit próbálják kezelni, de továbbra is mintegy négymilliárdos lakossági igény van – útfelújítás, járda, közvilágítás javítása stb. –, amit a költségvetés ismeretében nem képes a város gyorsan teljesíteni.

Kudarcként éltem meg, hogy a Körös Szálló ügyében továbbra sem sikerült előrelépünk. Eddig is Békéscsaba szégyenfoltja volt a szálló, de most, hogy ott a Csabagyöngye, a kontraszt még nagyobb. Nem adjuk fel, dolgozunk az ügyön! – szögezte le dr. Ferenczi Attila.

A tanácsnok szerint 2013 sem könnyű év, a legfontosabb, hogy a város működjön, fizetőképese legyen, és hogy a megkezdett beruházások folytatódjanak.

Mikóczy Erika

Jobbik: Az áremelések növelik a lakosság terheit

Egyebek mellett a helyi kitüntetésekéről szóló rendelet módosításáról, a kirívóan közösségellenes magatartásokról szóló rendelet hatályon kívül helyezéséről és a szolgáltatási díjak emeléséről mondták el véleményüket a csabai Jobbik önkormányzati képviselői a közgyűlés után.

Szabóné Kocziha Tünde elsőként a közgyűlés azon döntéséről beszélt, mellyel a temetkezési kft. élére egy volt fideszes önkormányzati képviselőt választott meg a testület többsége. A Jobbik békéscsabai elnöke elmondta, ők nem támogatják ezt a döntést, s azt sem értik, miért váltott ki kritikai tartalmú megszólalásuk oly heves reakciókat. Vélekedésük szerint pályázatással megfelelőbb személyt találhattak volna a temetkezési kft. élére. Szabóné Kocziha Tünde visszautasította azokat „a jogtalan vádak, mely szerint az ellenzék összedolgozik”, úgy vélte, ennek ellenkezőjét bizonyította a decemberi utolsó közgyűlés több megnyilvánulása.

Véleménye szerint a spórolás áll annak a döntésnek a hátterében, mely a kitüntetésekéről szóló rendeletet módosította. – Számunkra elfogadhatatlan, hogy a városvezetés azoknak a pénzén spórol, akik valamilyen

önkormányzati kitüntetésben részesülhetnek kiemelkedő munkájukért. Javaslatunk, hogy inkább az állshalmazó városvezetők év végi jutalmát kéne megspórolni, és ezt szétosztani jutalmazásra – fogalmazott Szabóné Kocziha Tünde.

Strifler Attila a kihívóan közösségellenes magatartásokról szóló rendelet hatályon kívül helyezése kapcsán azt javasolta: éljen a város azzal a törvény adta jogával és lehetőségével, hogy alkothat rendeletet a közönségi együttélés alapvető szabályairól. Módosító javaslatát a testület többsége nem szavazta meg.

A Jobbik önkormányzati képviselője végül arra emlékeztetett, hogy a békéscsabai lakosság egyre gyarapolás áll annak a döntésnek a hátterében, mely a kitüntetésekéről szóló rendeletet módosította. – Számunkra elfogadhatatlan, hogy a városvezetés azoknak a pénzén spórol, akik valamilyen

G. Emese

Vantara Gyula: Biztosított az iskolák zavartalan működtetése

Vantara Gyula a múlt év utolsó közgyűlése utáni sajtótájékoztatóján a testületi döntések mellett adományosztásról is beszámolt, mint megtudtuk, a város tűzelővel is segíti a rászorulókat.

A közgyűlési döntések közül elsőként a zárt ülés egyik napirendjéről, a Békéscsaba Kultúrájáért kitüntetés adományozásáról szólt a városvezető. Az elismerést Pintér Tibor, a Csaba Nemzetiségi Néptáncegyüttes vezetője kapja a népművészet, a néptánc és a népi kultúra megőrzéséért, annak nemzedékek közötti átörökléséért tett szakmai tevékenységéért. Pintér Tibor az együttest negyedszázada, társaival együtt, a nemzetiségi kultúra megőrzése érdekében alapította, s azóta is számos hazai és külföldi siker bizonyítja kimagaslóan végzett munkájukat.

A közgyűlés után a polgármester a frissen létrehozott intézményellátó centrum feladatait ismertette. Mint arról már beszámoltunk, az iskolák január 1-jétől állami fenntartásba kerültek, ez indokolta az új centrum megalakítását.



Közel ezer embert segített adományokkal a város

– Az új költségvetési szervezet feladata az oktatási intézmények technikai és gazdasági működtetése. Néhány hónap múlva kialakul a végleges struktúra. A tervek szerint a fenntartási és karbantartási munkákat majd a vagyonkezelő kft. veszi át. Ezzel az iskolák működése mindvégig zavartalanul biztosított lesz – tudtuk meg Vantara Gyulától.

A következőkben arról kaptunk tájékoztatást, hogy a víziközmű vagyon egy része a jövőben átkerül az önkormányzatokhoz, Békéscsaba esetében ez közel 700 millió forintos értéket képvisel.

Gajdács Emese



Hoc és Medvegy Kft.

Békéscsaba, Kazinczy u. 31/B
Tel./fax: 442-380 • Mobil: 06-30/600-1900

Mindenféle TAKARÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS garanciával. Ingyenes árajánlat és csomagolódobozok biztosítása. Raktározási lehetőség rövid időre is.
MSZ EN ISO 9001:2001

EGYHÁZI TEMETKEZÉS

BEKÉSCSABA

Telefon:
66/322-214, 30/395-2035.
Békéscsaba, Szent István tér 20.
www.egyhazitemetkezes.hu

AUTÓÜVEG CENTRUM

Békéscsaba, Szarvasi út 9.
Tel.: 30/945-1391
Honlap: rgias.hu

Szélvédőjavítás 3000 Ft-tól.

Csabai Mérleg ingyenes városi lap, Békéscsaba. **Megbízott felelős szerkesztő:** Mikóczy Erika. **Fotó:** Such Tamás. **Nyomdai előkészítés:** A-TEAM Reklámügynökség Kft. **Felelős kiadó:** Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt., Kozma János cégvezető. **Szerkesztőség:** 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 1–3. I. em. **Telefon:** 66/527-490. Megjelenik kéthetente 28 000 példányban. **A lapterjesztésért felel:** Bartyik István, telefon: 70/317-8206. **E-mail:** csabai.merleg@bekescsaba.hu

facebook

Kövesse híreinket, felhívásainkat és játékainkat a világ legnépszerűbb közösségi oldalán is! Klubtagságunk folyamatosan bővül, Ön is csatlakozzon hozzánk és népszerűsítse oldalunkat ismerősei körében!

Olvassa Ön is legfrissebb híreinket a
www.csabaimerleg.hu
oldalon!

Megújult a békéscsabai buszpályaudvar



A buszpályaudvar 2010-es felújítása emelte a közönségi közlekedés színvonalát, s növelte a biztonságot is. A projektnek köszönhetően kijavították a közutak hibáit, lecserélték a térburkolatot, felújították a lépcsőket és korlátokat, liftet alakítottak ki, lefedték a peronokat és új padokat helyeztek ki. Emel-

lett nagyobb méretű váró épült, a gyalogosforgalmat akadálymentesítették, kerékpártárolókat alakítottak ki, rendbe tették a növényzetet, és megújult a térinformatika. A fejlesztés összesen 295 millió forintba került, a 10 százalékos önerőt a város a Körös Volán Zrt.-vel közösen fedezte.

Vállalkozásélénkítés

A cél: megőrizni, gyarapítani a munkahelyeket

A munkahelyteremtés és -megőrzés szempontjából is létfontosságú a vállalkozások támogatása, élénkítése. Ennek volt fontos része az Északi Ipartelep infrastruktúra-fejlesztése és egy 3000 négyzetméteres üzemcsarnok megépítése. Az új csarnokot az oszt-rák családi vállalkozás, az Electoplast Hungary Kft. bérelte ki a múlt év elején, így 30 embernek adhattak munkát.

Az önkormányzat vállalkozásfejlesztési célleíranyzatot hozott létre a kisvállalkozások támogatására. Ennek keretében, 2008-tól 2012-ig több mint 140 millió forinthez jutottak helyi cégek. A vissza nem térítendő támogatás közvetlenül 90 ember foglalkoztatásához járult hozzá. Emellett pályázati lehetőséget



kaptak a helyi mikro-, kis- és egyéni vállalkozások technológiafejlesztésre, 200 ezertől 1 millió forintig. Egy másik lehetőség a „Plusz egy munkahely” program, melyben munkahelyteremtés céljára, vissza nem térítendő támogatásként 300–600 ezer forint támogatást nyerhettek el.

Fontos tény, hogy nem kell iparüzési adót fizetniük azoknak a cégeknek, amelyeknek 1 millió forint alatti a vállalkozási szintű adóalapösszege. Mindezek mellett, egyedi döntés alapján, az önkormányzat munkahelyteremtő támogatást biztosít a helyi vállalkozásoknak.

A legfontosabb érték a gyermek

A legfontosabb érték a gyermek, ezért elsődlegesek azok a beruházások, melyek az oktatási intézmények fejlesztését szolgálják.

A Lencsési Általános Iskola Szabó Pál téri épületének épületenergetikai fejlesztésére közel 300 millió forintot költött a város. A felújítás keretében a hőtechnikai adottságok javultak, csökkent a hőveszteség. Utólagos hőszigetelés történt, kicserélték a nyílászárókat és a kazánokat. Emellett korszerűsítették a fűtési és használatimelegvíz-rendszereket is.

Hasonló célokat szolgált a Belvárosi Általános Iskola és Gimnázium épületenergetikai fejlesztése megújuló energia felhasználásával. Itt is sor került a nyílászárók cseréjére, a hőszigetelés korszerűsítésére és korszerű napelemes kis-



erőművet is létesítettek. Korszerűsítették az uszodai szellőztetőt, a kazánteletet és a világítást. A projekt eredménye, hogy csökkent az energiafelhasználás.

A belvárosi és a Pásztor utcai bölcsőde fejlesztése is zajlik, illetve már megvalósult. A Pásztor utcában részleges átalakítás és felújítás történt: a bölcsőde az addigi 60-ról

74 férőhelyre bővült, egy új csoportszobát is kialakítottak. Az önkormányzat a pályázat keretében részleges akadálymentesítést is végrehajtott. A város központjában, az Irányi utcában fekvő Kazinczy Ferenc (volt kettes számú) Általános Iskola épületének komplex felújítása jelentős, 547 millió forintos beruházásként valósult meg.

Folyamatosan javítják az utakat, járdákat

Az önkormányzat az utak és járdák felújítását is állandóan napirenden tartja, a meglévő forrásokból folyamatosan javítják ezek állapotát. Két útszakasz – az Ipari úton és a Berzsenyi utcán 3170 méter hosszúságban – 148 millió forintból újult meg. Ugyancsak kijavították a következő útszakaszokat:

4-es Honvéd utca (615 méter, bruttó 14 millió forint), Franklin utca (360 méter, 13,6 millió forint), Pásztor utca 101–107. (183 méter, 4,7 millió forint), Szabolcs utca (162 méter, 9,6 millió forint), Kazinczy-lakótelep 20. (87,4 méter, 5 millió forint), Tevan Andor utca (900 méter, 37 millió forint), Szív utca (276

méter, 6 millió forint), Áchim-lakótelep (365 négyzetméter, 6,7 millió forint), Tompa utca, Rózsa utca, Kerekes György utca (228 méter, 14 millió forint), Csiki utca (414 méter, 11,5 millió forint), Őr utca (309 méter, 16,5 millió forint), Szerdahelyi út (190 méter, 40 millió forint), Vigasz utca (92 méter, 5 millió forint).

A járdaprogram keretében, a lakossági igényekhez igazodva 2008-ban 65 helyszínen 22 300 négyzetméteres szakaszt építettek át. 2009-ben 61 helyszínen 24 000 négyzetméteren valósult meg a felújítás. Egy másik program keretében 14 millió forintból új járdákat építettek. Az ilyen irányú fejlesztés összköltsége 2009-ben összesen 214 millió forint volt.

Tornaszoba, ifjúsági park és sportudvar



A volt 3-as iskola (jelenleg Mozgáskorlátozottak Békés Megyei Egyesülete) sportudvarát felújították, megépült a Lencsési úti, a Dohány utcai ifjúsági park. A Erzsébethelyi Általános Iskola Madách utcai udvarán egy 40 x 20 méteres, szabványos kézilabdapálya méretű sportpályát épített a város. A munka 10 millió forintba ke-

rült, amit a békéscsabai önkormányzat saját forrásból fedezett. A Kazinczy utcai óvodában tornaszobát alakítottak ki. A közel 11 millió forintos beruházás teljes egészében az önkormányzat támogatásával készült el. Az óvoda tűzjelző rendszerét is kiépítették, a Közgében pedig egy multifunkciós sportudvar épült.

Élhető város

A fejlődés mellett létfontosságú a környezetvédelmi szempontok betartása. A szennyvízcsatorna-hálózat és a város szennyvíztisztító telepének fejlesztése Békéscsaba valamennyi polgárának életminőségét javítja. Ezen túlmenően megtörtént a Kétegyházi úti hulladéklerakó rekultivációja is, a Dél-alföldi Hulladékgazdálkodási Rendszer fejlesztése pedig mintegy 7 milliárd forintos beruházást foglal magában.

A kerékpárút-fejlesztés keretében a Békés és Békéscsaba közötti 2592 méteres szakasz készült el, most a Békéscsaba és Kondoros közötti 15 kilométeres útvonal építése kezdődik meg. A Bartók Béla úton, a Bánszki utcában, az Árpád soron, a Gyulai úton és a Dobozi úton felújított, az Orosházi, a Békési és a Szarvasi úton új burkolaton kerekeshetünk.

Megszépül az állomás, új híd vezet Jaminába



2013-ban kezdődik és 2015-ben fejeződik be a vasútfejlesztés. A beruházás keretében a vasútállomást átépítik, a vonatok akár 160 km/órás sebességgel is közlekedhetnek a Budapest–Lőkösháza vonalon. A projekt lehetővé teszi, hogy a Jaminát és a belvárost összekötő úton a közúti közlekedés kényelmesebb legyen, a jaminai lakosok közelebb kerüljenek a munkahelyekhez, üzletekhez. Korszerűsítik a Mokry utcai felszíni átjárót, felújítják

az lhász utcai gyalogosátkelő hidat. A vasútállomás első négy vágánya új, aluljárós, akadálymentes peronokat kap, melyeket összekötnek a nagycsarnok új aluljárójával, így a buszpályaudvarral is.

Az Orosházi úton egy új, 2 x 2 sávós, közúti felüljáró épül, a Szerdahelyi úti átjáró helyén egy közúti aluljárót hoznak létre. Korszerűsítik a Kereki úti átjárót, s egy új körforgalom építésével a Kétegyházi utat bevezetik a városhoz.

IDŐVONAL

2008

- Járdafelújítási program
- Belterületi közutak fejlesztése – Ipari út, Berzsenyi utca útfejlesztése (2008–2010)

2009

- Szilárd burkolatú utak felújítása (Kerekes György utca, Csiki utca, Őr utca, Szerdahelyi út, Vigasz utca)
- Lipták András utcai csapadékvíz-elvezető csatorna

2010

- Északi Ipartelep: üzemcsarnok építése (2010–2012)
- Kerékpárutak fejlesztése (Békés–Békéscsaba)
- Kórházi sürgősségi osztály korszerűsítése

2011

- A városi kerékpárút-hálózat fejlesztése (Orosházi út, Békési út – Szarvasi út)
- Kerékpárút-építés (Bánszki utca, Árpád sor, Gyulai út, Dobozi út)
- Csatornahálózat és szennyvíztisztító fejlesztése
- Kazinczy Ferenc Általános Iskola fejlesztése

2012

- Kétegyházi úti hulladéklerakó rekultivációja
- Lencsési Általános Iskola Szabó Pál téri épületének energetikai fejlesztése
- A Belvárosi Általános Iskola és Gimnázium épületenergetikai fejlesztése
- Belterületi utak fejlesztése
- A belvárosi és a Pásztor utcai bölcsőde fejlesztése, férőhelybővítés
- A Széchenyi szakközépiskolában multifunkciós sportudvar kialakítása.
- Erzsébethelyi Általános Iskola – Madách utcai sportpálya építése
- Kerékpárutak építése
- Műemlék épületek és építmények állagmegóvása
- Csapadékvíz-csatorna építése a Széchenyi utcában
- Belváros-rehabilitáció: Luther utca, Irányi utca, Andrássy út felújítása
- A Csaba Belvárosi Parkolóház megépítése
- Belterületi utak szennyvízcsatorna-építés utáni fejlesztése (Jamina – Tompa utca, Rózsa utca)
- Kazinczy-lakótelepi óvoda, tornaszoba építése

2013

- Csabagyöngye Kulturális Központ (2012–2013)
- A Szent István tér 10. számú épületkülső és -belső felújítása
- Öveges Program – Természettudományos oktatás módszertanának és infrastruktúrájának fejlesztése
- Az Árpád Gyógy- és Strandfürdő geotermikus hőellátásának növelése
- CsabaPark
- Vasúthálózat-fejlesztéshez kapcsolódó beruházások
- A Dél-alföldi Hulladékgazdálkodási Rendszer fejlesztése

Az oldalt írta:
Gajdács Emese

Programajánló

Január 19–20. IX. Esküvő kiállítás a Csaba Center földszintjén

Január 20., 14 és 17 óra között: Családi játszóház a magyar kultúra napja alkalmából a Munkácsy Mihály Múzeumban

Január 21., 14.30 órától *Brazda Zsolt* történelemtanár előadása a Csabagyöngye Kulturális Központ Lencsési Községi Házában

Január 21., 19.30 órától Filharmónia bérleti hangverseny: Szegedi Szimfonikus Zenekar koncertje a Jókai Színházban

Január 21–22-én 19 órától a Csörte című darab az Ibsen Stúdiószínházban

Január 21. – február 21. *Gnandt János* kiállítása a Lengyel Kulturális Központban

Január 22., 17 órától a Márvány Fotóműhely kiállítása Expozíciók 2011. címmel a Csabagyöngye Kulturális Központ Lencsési Községi Házában

Január 22. – március 10. *Szvetl Tamás* (Smohay-Díjas) képzőművész kiállítása a Munkácsy Mihály Múzeumban

Öt tipp öt pizzáért

A SPEED BURGER ÉS PIZZÉRIA és a Csabai Mérleg közös játékán hetente egy olvasónk egy egész hétre szóló ebédmeghívást nyerhet tőlünk. Keresse „Hol készült a kép?” játékunkat a www.csabaimerleg.hu oldalon! Hétfőnként sorsolunk, eddig minden nyertesünk elégedett volt a nyereménnyel. Játsszon velünk Ön is, hogy nyerjen!

Vállaljuk terménydaralók, szivattyúk javítását, **villanymotorok tekercselését**, sürgős esetben **48 órán belül**.

Villanymotorokat veszek állapottól függetlenül 140 Ft/kg-os áron.



Sztator Bt. • Békéscsaba, Pulszky u. 24.
Telefon: 66/446-353 és 70/ 223-5474

Kitüntetés a Kazinczynak

A Kazinczy Ferenc Általános Iskola a közelmúltban kitüntetést kapott a diáksportban elért kiemelkedő eredményéért. A plakettet és az oklevelet *Simicskó István* államtitkár adta át *Balogh Gáborral*, a Magyar Diáksport Szövetség elnökével. A fővárosban meg-

rendezett ünnepség helyszíne a Parlament Vadászterme volt. Az iskola évek óta többször volt már diákolimpiai első és második helyezett. Mindez a testnevelés szakos tanároknak, tanítványaik kitarlásának és a szülők áldozatvállalásának köszönhető.



Fodrász életműdíjat kapott decemberben Szeverényi Mihály a szépségipar legnagyobb hazai versenyén, a Magyar Országos Szakmai Ipartestület (MOSZI) által szervezett Budapest Open nyílt nemzeti és nemzetközi fodrászbajnokságon. A festőnek született, nemzetközileg és országosan elismert csabai mesterfodrász, az édesapja által számára kijelölt szakmában és a személyes elhivatottságból választott életpályáján is komoly sikereket ért el.

– *A szakmai életműdíj az évtizedeken át folytatott kiemelkedő munka elismerése. Ön mesterfodrászként és festőként is elismert. Melyiket érzi jobban a sajátjának?*

– Tizenketten voltunk testvérek, édesapám pedig mindnyájunknak szakmát adott a kezébe. Én tizenhárom éves koromtól rajzoltam, festettem, Gazsy Endre rajztanáromtól, festőművésztől tanultam szinte mindent, és ő erősített meg abban is, hogy jó úton járok (január 26-án, 16 órakor nyílik emlékkiállítása a Munkácsy Emlékházban). Festőnek születtem, hasonlóan erős elhivatottság-érzéssel a festészet iránt, mint Vágréti János nagybátyám. Apai nyomásra azonban fodrász lettem. Maximálizmust nevelt belénk apánk, a tökéletességre törekedtem ezen a téren is. Motivációt adott, hogy a fodrászat is megkívánja a kreativitást, formaérzéklet, színérzéklet, a színek iránti fogékonyságot, akárcsak a festészet.

– *Dániel fia női trendhajágásban aranyérmes, öszszesítésben ezüstérmes lett*



Szeverényi Mihályt és fiát, Dánielt is díjazták

ugyanazon a versenyen, ahol ön életműdíjat kapott. Őt is az édesapja terelte erre a pályára?

– Ez az ő saját döntése volt, de jól választott. Nagy kedvvel gyakorolja a tanul- takat, két-három éve felnőtt versenyeken indul, és persze az én hajamat is ő vágja. Jól bántik az emberekkel, büszke vagyok rá.

– *A nyolcvanas években bemutatókra, versenyekre járt, majd tanítványait készítette fel. Melyek voltak a legemlékezetesebb pillanatok?*

– A nyolcvanas években, három éven keresztül, *Hajas Lászlóval* képviseltük a hazai színeket a fodrászversenyeken. Szívmelengető emléket őrzök a budapesti Barátság Kupáról, amit megnyertem. Amikor eljátszották a Himnusz, a második és harmadik helyezett is velem énekelt, az egyik ugyanis egy erdélyi, a másik egy felvidéki magyar fodrász volt. Óriási élmény volt Párizs, abban az időben nehéz volt nyugatra eljutni, én pedig világbajnokságon versenyezhettem, és ha már ott voltam, a Louvre és a Musée

d'Orsay termeiben világhírű képzőművészek alkotásait nézhettem meg.

– *Ha bánat vagy öröm ér bennünket, és valamin változtatni szeretnénk, elsőként gyakran fodrászhoz megyünk. Ahová nemcsak a fejünket, hanem a lelkünket is visszük...*

– Jó érzés, hogy sokan lelkiileg is felfrissülve lépnek ki a fodrászathoz, mert olyan dolgokról beszélgetünk, mint a barátság, a gyereknevelés, a család vagy a művészet. Mindennap történnek szép és pozitív dolgok, a vendégeinkkel ezt segítünk egymásnak észrevenni. Jelenleg tíz tanítványom van, nekik is ezt a szemléletet próbálom átadni. Igyekszem úgy élni, hogy időt hagyjak a szellemi, lelki épülésre, a pihenésre, a boldogság megélésére, a beszélgetésekre. Úgy érzem, ha hitem van, ha megerősödöm lélekben, ha imádkozom, ha olyan emberek vesznek körül, akiket szeretek, ha színes az életem, akkor tovább végezhetem mindazt, ami az életem: tovább lehetek fodrász és tovább festhetek.

Mikóczy Erika

Isten éltesse városunk szépkorú polgárait!

Nemrégiben ünnepelte kilencvenedik születésnapját *Duzs Lajosné, Laurinyecz Mátýásné, Milecz Mátýásné, Mohácsi Mártonné*, míg *Popik József* már a kilencvenötödik életévét töltötte be. Isten éltesse az ünnepelteteket!



Popik József (95)



Duzs Lajosné (90)



Laurinyecz Mátýásné (90)



Milecz Mátýásné (90)



Mohácsi Mártonné (90)

Békéscsaba kerékpárosbarát település

Békéscsaba ismét, harmadszor is elnyerte a Kerékpárosbarát Település címet. A múlt évben a pályázatot a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium hirdette meg, a díjátadásra januárban került sor.

A Kerékpárosbarát Település díj célja az önkormányzatok e téren alkalmazott példamutató intézkedéseinek és

kezdeményezéseinek díjazása. A pályázat elbírálása során a következő szempontokat vették figyelembe: az adott város által alkalmazott kerékpáros stratégia; a kerékpáros infrastruktúra és szolgáltatások minősége, karbantartása; szemléletformálás; a kerékpározás népszerűsítése, promóciója és oktatása.

A Szent Ágota Gyermekvédelmi Szolgáltató új nevelőszülőket keres. Olyan elhivatott személyek jelentkezését várjuk, akik nevelőszülőként még nem tevékenykedtek. Tájékozódni lehet *Haydu Olivianál* a következő telefonszámon: 06-20/284-4727.

Jelentkezéseket várjuk a neveloszulocsongrad@szentagota.hu e-mail címre vagy levélben a 6726 Szeged, Bal fasor 6. szám alatti postacímre.

Ételosztás január 27-én

A Békés Megyei Család, Esélyteremtési és Önkéntes Házat is működtető, békéscsabai székhelyű Egyensúly AE Egyesület, az orosházi Ételosztás Öszinte Szívvel Egyesület és a Civil Információs Centrum január 27-én 13 órától újból **600 adag meleg ebédet oszt ki ingyenesen a Kolozsvári u. 62. szám alatt.** A szervezők többfajta étellel és apró meglepetéssel várják a lakosokat.

CSABAGYÖNGYE KULTURÁLIS KÖZPONT LENCSÉSI KÖZÖSSÉGI HÁZ

5600 Békéscsaba, Fėja Géza tér 1. • Tel./fax: 66/456-177
E-mail: lencsesikozhaz@gmail.com

Magyar kultúra napi programok

Január 19., szombat

- 9.30-tól 11.30 óráig** – Családi játszóház – Falikép készítése a Himnusz első versszakát tartalmazó merített papír díszítésével. A foglalkozást vezeti: *Ujj Éva*.
- 15.30 óra** – *Csoba Elena* békéscsabai alkotó festményeiből válogatott tárlat megnyitója. Megnyitja: *Mészáros Zsuzsa*, a Munkácsy Emlékház művészeti vezetője. Közreműködik: *Józsa Márta* (fuvola). Megtekinthető február 8-áig, hétköznapokon 8-tól 18 óráig.
- 16 óra** – *Pálffy Margit* színművész önálló előadói estje Latinovits Zoltán emlékére a Lencsési Pódium Sorozat keretében.

Január 21., hétfő 14.30 óra – *Brazda Zsolt* történelemtanár előadása „A Himnusz születése és a reformkor kezdete” címmel a Nyugdíjasklub foglalkozásán.

Január 22., kedd 17 óra – A Márvány Fotóműhely tagjainak alkotásaiból összeállított kiállítás megnyitója „A pillanat varázsa” címmel. Köszöntőt mond: *Takács Péter*, a közösségi ház vezetője. Megnyitja: *Martin Gábor* fotóművész. Közreműködik *Fekete Dávid*, a Széchenyi István Közgazdasági Szakközépiskola tanulója (vers). Megtekinthető február 5-éig, hétköznapokon 8-tól 18 óráig.

Tanfolyam

- Haladó jogatanfolyam** indul február 4-én 18 órakor. A képzés 24 órás és 12 foglalkozásból áll, melyek hétfői napokon 18-tól 20 óráig tartanak. Vezető: *Juhász Gabriella* jogalkotató. **Részvételi díj 8000 Ft/fő.** Jelentkezni február 1-jéig lehet személyesen a közösségi házban, a részvételi díj befizetésével.
- Intim torna-tanfolyam** indul február 6-án 18 órakor. A képzés 10 órás, a foglalkozások szerdai napokon 18-tól 19 óráig tartanak. Vezető: *dr. Vitaszek Lászlóné* gyógytornász. **Részvételi díj: 8000 Ft/fő.** Jelentkezni a helyszínen lehet a fent jelzett időpontban.
- Fotósuli** indul diákoknak és felnőtteknek február 13-án 17 órakor. A képzés 20 órás és 10 foglalkozásból áll, melyekre szerdai napokon 17-től 19 óráig kerül sor. Célja a digitális fotózás technikájának az elsajátítása. **A részvételi díj 8000 Ft/fő.** A tanfolyamot a Márvány Fotóműhely tagjai vezetik. Jelentkezni február 11-éig lehet a részvételi díj befizetésével a közösségi házban.

CSABAGYÖNGYE KULTURÁLIS KÖZPONT

CSABAGYÖNGYE KULTURÁLIS KÖZPONT MESEHÁZA, MESEHÁZ KLUBHÁZA

5600 Békéscsaba, Békési út 15–17. • Tel.: 66/326-370, mesebaz@mesebaz.hu • www.mesebaz.hu

Január 30-áig látogatható a **60 éves Városi Bélyeggyűjtő Kör** jubileumi relikviáiból válogatott kiállítás a Nemzetiségi Klubházban (Békéscsaba, Békési út 15.)

Február 25-éig látogatható a **TÉR-KÉPEK, régi képek kiállítása a Meseházban a Kossuth tér, Szent István tér és Szabadság tér múltjából.**

A kiállítás anyagát a Munkácsy Mihály Múzeum gyűjteményéből *Kocsor János* muzeológus és *Szakál Veronika* történész válogatta és rendezte.

Január 21-én, hétfőn 18 órától a MAGYAR KULTÚRA NAPJA alkalmából a Bartók Béla Zeneiskola népzene és népi énekes növendékeinek gálaműsora *Barbócz Sándor* és *János Hajnalka* vezetésével. Helyszín: Békési út 24. Belépés ingyenes.

Farsangi készülődés a Meseházban!

Csoportok számára kézműves-foglalkozás keretében busóálc, kiszabábu, farsangi gólyabáb, télfűző zajkeltő eszközök készítése választható.

Előzetes időpont-egyeztetés a 326-370-es telefonszámon.

Februári előzetes: „SCHÉNER 90”

Részletek hamarosan honlapunkon.

www.mesebaz.hu

CSABAGYÖNGYE KULTURÁLIS KÖZPONT



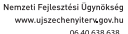
SZÉCHENYI TERV



Részletes információk: www.csabagyongye.com



CSABAGYÖNGYE
KULTURÁLIS KÖZPONT



Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszechenyterv.gov.hu
06 40 638 638



MAGYARORSZÁG MEGÚJUL



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.

Nyitóprogramok a Csabagyöngye Kulturális Központban.

2013. január 26., szombat	
09.00 – 13.00	Játszótér gyermekeknek
10.00	Stark Adolf műhelykonferencia
11.00	Az Alma együttes koncertje
15.00	Lola, Brasch Bence, Heinz „Biga” Gábor és a The Voice Band koncertje
18.00	A Békéstáj Galéria megnyitója
20.00	Az Apostol zenekar koncertje
22.30	A Carbonfools zenekar koncertje
00.00	Az új IfiCasino ünnepélyes avatása – Orszlán és Groovy koncertek

CSABAGYÖNGYE
KULTURÁLIS KÖZPONT

A nyitóhét programja

Január 23., szerda 10.00–15.00 AGÓRA konferencia – „AGÓRA típusú közösségi központok szakmai és építészeti szemmel” című szakmai konferencia. Jelentkezés és információk: +36-30/539-8072 18.00–20.00 Közösségi Gála – A Bartók, a Chopin és a Calandrella Kórusok hangversenye és a Körösparti Vasutas Koncert Fúvószenekar koncertje a hangversenyteremben	20.00–24.00 Koncertek az új IfiCasinóban: SnailGardN és Hangmás Január 25., péntek 10.00–11.30 <i>Hevesi Imre</i> és a Zűrzavar zenekar koncertje – gyermekprogram óvodásoknak 19.00 <i>Marosi Viktor</i> egykori színistúdiós fotókiállításának ünnepélyes megnyitója az épület fogadóterében 19.30 „21 éves a Csabai Színistúdió” – gálaest a hangversenyteremben (Fellépők: <i>Lapis Erika</i> , <i>Kovács Krisztián</i> , <i>Keresztesi László</i> és még sokan mások) 21.30 Az intézmény vetítőtermének felavatása – <i>Nemes Gyula</i> „Egyetlenem” című filmjének vetítése és közönségtalálkozó (Vendég: <i>Kovács Krisztián</i> , a film főszereplője). Infók a filmről: http://www.port.hu/egyetlenem/pls/fi/films.film_page?i_film_id=74790 Január 26., szombat 9.00–13.00 Játszótér gyermekeknek 11.00 Alma együttes koncertje 15.00 <i>Lola, Brasch Bence,</i>	<i>Heincz „Biga” Gábor</i> és a The Voice Band koncertje 20.00 Apostol zenekar koncertje 22.30 Carbonfools zenekar koncertje 00.00 Az új IfiCasino ünnepélyes avatása – Orszlán- és Groovy-koncertek Január 27., vasárnap I. Csabagyöngye Verseny-táncgála A békéscsabai társastáncklub táncosainak, a Nyíri Lajos Táncsport Egyesület, a Sziluett Táncsport Egyesület versenytáncosainak első nagyszabású bemutatója az új épületben. Közel 120 táncos, latin-amerikai és standard táncok, gyönyörű ruhák, csodálatos koreográfiák. 16.00 Táncverseny 17.15 Társastáncgála Belépő: felnőtt jegy 1500 Ft, nyugdíjas- és gyermekjegy (10 éves korig) 1000 Ft. Jegyárutás január 16–18. között: Tourinform Iroda (Békéscsaba, Szent István tér 9., tel.: 66/441-261), január 22-étől: Csabagyöngye Kulturális Központ (Békéscsaba, Széchenyi u. 4., tel.: 66/449-222), a helyszínen aznap: 15.00 órától
---	--	---

Nyílt napok az iskolákban

Idén is megtartják beiskolázási témájú nyílt napjaikat a békéscsabai általános iskolák. A szülők és a leendő elsős kisdíákok megismerkedhetnek az iskolákkal, a tanító néikkel, találkozhatnak majdani osztálytársaikkal is.

2013/2014. tanévre vonatkozó beiskolázási nyílt tanítási napok	19. (szombat). Nyitott iskola, játszótér
1. Petőfi utcai iskola február 1. (péntek) 8.00–11.45 óra	13. Kazinczy Ferenc iskola február 8. (péntek) 15.00–18.00 „Oskolába kukucskáló” – nyitott délután, játszótér: január 22. (kedd) 16.00–18.00, február 14. (csütörtök) 16.00–17.00, február 20. (szerda) 16.00–18.00
2. Kazinczy Ferenc iskola február 11. (hétfő) 8.00–11.00 óra	14. Erzsébethelyi iskola január 29. (kedd) Madách u. 16.30-tól fórum, január 30. (szerda) Rózsa u. 16.30-tól fórum
3. Szent László utcai iskola február 2. (csütörtök) 9.00 órától, február 8. (szerda) 9.00 órától	15. Jankay iskola január 10., 17., 24., 31. (csütörtök) 16.30-tól Jankay Kuckó
4. Erzsébethelyi iskola február 5. (kedd) Madách u. 8.00 órától, február 6. (szerda) Rózsa u. 8.00 órától	16. Lencsési iskola február 2. (szombat) 10.00–12.00-ig játszótér
5. Jankay Tibor iskola február 4., február 5. 8.00 órától	17. Belvárosi iskola február 11–15-ig: német csevegő (hétfő) 14.00–14.45, kislánytorna (kedd) 14.00–14.45, kézművesműhely (hétfő) 15.30–16.30, matematika-műhely (kedd) 13.15–14.00, mese szakkör (kedd) 14.00–15.00, Belvárlak (péntek) 14.30–16.00
6. Lencsési iskola február 5. (kedd) 8.00–10.45 óra, február 13. (szerda) 8.00–10.45 óra	18. Gerlai iskola február 23. (szombat) 15.00–19.00 farsang
7. Belvárosi iskola február 2. (szombat), 5. (kedd) 8.45–11.45 óra	19. Katolikus iskola január 19., február 2., március 2. (szombat) játszótér
8. Gerlai iskola február 5. 8.00 órától	
9. Evangélikus iskola február 9., február 23. 9.00 órától	
10. Szlovák iskola január 31. (csütörtök) 8.00–10.25	
11. Katolikus iskola február 16. (szombat)	
Játszótér és egyéb programok	
12. Petőfi utcai iskola január	

Jegyzet

Épül, szépül Békéscsaba

Szülő- és lakóhelyem Békéscsaba, de megszokottsága ellenére mégis nap mint nap valami újat, szépet fedezek fel benne. Van is mit, hiszen a fejlesztések, felújítások szinte egymást érik.

A történelmi belváros, a megyeszékhely központja folyamatosan fejlődik: új ruhába öltözött a városháza és elkezdődött a Szent István tér 8. szám alatti műemlék épület homlokzati felújítása. Elkészült a belvárosi parkolóház, megfiatalodott a Körös-parti sétány, a főtérről, s még inkább az Élővíz-csatorna felől érkezőket pedig a Csabagyöngye Kulturális Központ épületének gyönyörű látványa fogadja, amely hamarosan ugyanolyan szimbóluma lehet városunknak, mint a két evangélikus templom háromszáz éve magasba emelkedő tornya. Meghatározó a szennyvízberuházás is, amely a város eddigi legnagyobb beruházása. Az is örömteli hír, hogy immár harmadszor nyerte el a kerékpárosbarát település címet a megyeszékhely, a biciklisekre külön gondot fordít a város. Számos kerékpárút épült, de a sétálóutcán is megtalálják helyüket a két keréken

közlekedők. Városon kívül és belül különböző turisztikai attrakciók vonzzák, várják a hozzánk látogatókat, és akár kölcsönözhető kerékpárokkal is megközelíthetők, felfedezhetők a Körösök völgye természeti szépségei. Az utazásban megfáradtak pedig a csabai emberek semmivel össze nem téveszthető vendégszeretetét élvezhetik, elvégre a csabai kolbász sehol máshol „nem terem”, csak nálunk! E kiváló csemegénk és városunk népszerűsítésére újabb kitűnő lehetőség kínálkozik: ugyanis zöld utat kapott a CsabaPark projekt, amely keretében kolbásház épül.

Csaba egy elérhető, békés, nyugodt, folyamatosan fejlődő város.

Vándor Andrea

A főjegyző beszédei könyvben



Születésnapjára lepték meg barátai és tisztelői dr. Simon Mihályt, városunk volt főjegyzőjét az általa írt beszédek gyűjteményével. A könyvet a Jankay Galériában, majd a Békéscsabai Irodalmi Esteken mutatták be.

Dr. János József, a Békéscsabai Városvédő és Városszépítő Egyesület elnöke a galériában elmondta:

– Tulajdonképpen mi kapunk ajándékot, bár ezt a kötetet dr. Simon Mihály 75. születésnapjára szántuk. A könyv forgatása, a beszédek olvasása mégis nekünk fog örömet, élményt hozni. Városunk volt, címzetes főjegyzője amellelt, hogy a közigazgatásban több évtizedet töltött el, a művészeteknek is értője és pártolója. Kiállításokon, hangversenyeken, színházi előadásokon rendszeresen találkozhattunk vele – méltatta a beszédek szerzőjét dr. János József.

Dr. Simon Mihály elmondta: bár megkérdezték arról, mit szólna, ha beszédeit, megemlékezéseit kiadnák, számára is meglepetés a könyv, mert a szerkesztésben nem vett részt. Harminc évtizedes városházi munkája után többen biztatták, hogy írja meg emlékiratait, ám ő nem élt ezzel a lehetőséggel. A könyv kiadójaként a Békéscsabai Városvédő és Városszépítő Egyesület, valamint a Szemán Sámuel Egylet, a kéziratosokat Somogyi Józsefné és Szegediné Kozák Mária közreműködésével dr. János József gondozta, a tipográfia Gécs Béla munkája.

Gajdács Emese

Nyílt nap a szlovák iskolában

Sok szeretettel vár minden kedves leendő 1. osztályos gyermeket és szülőket a város egyik legszebb és legmodernebb iskolája **2013. január 31-én** beiskolázási nyílt napjára.



Program:

8.05–8.45:

- az iskola bemutatása, tájékoztató és beszélgetés az intézmény igazgatójával
- ismerkedés a leendő tanítókkal, az első osztályban tanító pedagógusok bemutatása

8.45–9.00:

- szünet
- 9.00–10.25:
- bemutató szlovák nyelvi óra
- bemutató angol nyelvi óra
- bemutató magyaróra



Az iskola bemutatása és a bemutató órák ideje alatt játékkuckókba várjuk a leendő 1. osztályos gyermekeket!



Cím: Szlovák Gimnázium, Általános Iskola, Óvoda és Kollégium, 5600 Békéscsaba, Jilemnický u. 1. (kórház mellett). Telefon: 66/453-530, web: www.szlovak-bcs.sulinet.hu

Paulik László CD-bemutatója



Paulik László gondozásában készült el az a gyermek-CD, amelyen Nagy Bandó András versei hallhatóak a népzenei megzenésítésében. A lemezbemutatónak az Ibsen Stúdiószínháza adott otthont.

A zenészek egytől egyig csabaiak, a kis énekesek pedig maguk is tiszta hangú, helyben élő gyermekek: Borombós Anna, Guj Gréta, Szabó Dóra, Paulik Gréta és Varga Attila előadásában hallhattuk a dalokat. A CD Nagy Bandó András Szivárványhíd című kötete 16 versét tartalmazza megzenésítve, és mint azt Paulik László elmondta,

2011 tavaszán jött az ötlet, tavaly tavasszal pedig a Békés Banda, a Berbéc és a Boleráz citerazenekar kiváló zenészei segítségével készült el a zenei alap. A zenész nagy öröme szolgál, hogy Gréta unokája is énekel a lemezen. A bemutatón a címadó verset, a Napkelte a hegyent is hallhattuk, majd sorban valamennyit.

Vándor Andrea

Tavasszal nyit a Rózsakert a piac mellett



Sokan találgatták, vajon mi épülhet gőzerővel a vásárcsarnok mellett, a piactér és a Szabó Dezső utca sarkán. Nemrégiben fény derült a titokra: tavasszal itt nyitja meg kapuit a Rózsakert Piac. A száz százalékos hazai tőke bevonásával megépülő piac üzemeltetőinek célja az

egészséges, helyi termékek népszerűsítése, a piacozás „békebeli” hagyományainak helyreállítása, a paraszti kultúra felélesztése. Tavasztól szerdán és szombaton az udvaron, kirakodóvásárban kínálják portékáikat a termelők, de a csarnokban is lesznek kis üzletek és étterem is.

Jubileumi futógála



A Buda-Cash Békéscsabai Atlétikai Club által idén huszonötödik alkalommal megszervezett Szilveszteri Futógáláján az igazolt versenyzők, a bátor amatőrök, illetve az amatőrök állhattak rajthoz december 31-én délután. A futók verőfényes, ám fagyocogató időben a sport-

csarnoktól indulva, a Bajza utcán, Árpád soron, majd a Gyulai úton végignyargalva jutottak be a célba. Az idei, jubileumi futógála fődíja egy négyfős apartmanban való nyaralás volt a görögországi Makrygialos – Olymposz Riviera üdülőhelyen.

G. E.

„Széllal szembe” – Jordán Tamás estje



Jordán Tamás Kossuth- és Jászai-díjas színművész, rendező volt nemrégiben az Ibsen Stúdiószínház vendége. Ezúttal újabb oldaláról ismerhettük meg a művészt, aki speciális stand-up önálló műsorával állt ki az Ibsen Stúdiószínházának pódiumára.

Régi és új, vicces történeteket, fergeteges anekdotákat hallhattunk Jordán Tamástól, aki ezekkel a történetekkel próbálta a nézőket beavatni a kulisszatitkokba. Életéről, hitvallásáról, színházhoz fűződő viszonyáról is sok mindent megtudhatott a néző, ám legérdekesebbek mégis a vele megtörtént esetek, sztorik voltak. Az anekdoták között pedig Jordán legkedvesebb költőitől kedvenc verseit is hallhattuk. Mint azt a művész érdeklődésünkre elmondta: éppen ez volt a célja, hiszen a stand-up mint műfaj nem új keletű, s voltak igen kiemelkedő művelői – gondoljunk csak Hofira,

Kellér Dezsőre vagy Sándor Györgyre... A mára már kissé igénytelenné vált műfaj kapcsán határozta el, hogy speciális „tálalásban” – versekkel ötvözve – áll a színpadra. A „belopott” költemények jelenléte magától értetődő: a művész megfogalmazása szerint ez volt a trójai faló a műsor szerkezetében. A hálás közönség vastapsal jutalmazta a „Széllal szembe” is helytálló színészt, aki rendezőként sem ismeretlen a békéscsabaiak előtt, január 11-én mutatták be Zalán Tibor és Huzella Péter Hetvenhét című zenés mesejátékát az ő rendezésében.

Vándor A.

Színesek a naptárban a balesetmentes napok



A Békés Megyei Baleset-megelőzési Bizottság számba vette, hogy az év 365 napjából hány telt el személyi sérüléssel járó közlekedési baleset nélkül az elmúlt három évben, s ezt egy naptáron jelenítették meg.

A közlekedésbiztonsági témájú falinaptáron a balesetmentes napokat különböző, az adott évekhez tartozó színekkel jelölték, a feketével jelölt napokon pedig 2009-től kezdődően minden évben történt személyi sérüléssel járó baleset. Örömteli tény, hogy Békés megyében a balesetmentes napok száma emelkedést mutat. Míg 2009-ben 72 ilyen napot regisztráltak, addig 2011-ben 96-ot. 2012-ben december 13. volt a századik olyan nap, amikor nem történt személyi sérüléssel járó közlekedési baleset Békés megye útjain.

A közelmúltban egy forgalmas, békéscsabai kereszteződésnél is kihelyezték a színes naptárt ábrázoló táblát, hogy ezzel hívják fel a közlekedők figyelmét a baleset-megelőzésre. A tábla négy alkotórészét a balesetmentes napok jelölésére használt színekkel festették be, a kirakó darabjait a rendőrség képviselői, valamint a közlekedésben gyalogosan, kerékpárral és egyéb járművekkel részt vevő gyermekek és felnőttek illesztették össze. A kezdeményezést támogatja dr. Polyák Zsolt megyei rendőr-főkapitány és Hudák Pál rendészeti igazgató is.

Békés Megyei Temetkezési Szolgáltató Kft.
Békéscsaba, Petőfi u. 4

Nyitva tartás: H-P: 8.00-16.00 Szo: 8.00-11.00

tel.: 66/327-585
fax: 66/447-897
e-mail: bmtvpetofi4@invitel.hu
állandó ügyelet: 20/9-464-064

Mikor elment, s többé nincsen, akkor tudjuk, Ő volt minden.

Szállodaigazgató a népkonyhán

Egyre többen veszik igénybe a népkonyhákat. A meleg ételt biztosító egyesületek és alapítványok nem kizárólag a hajléktalanokat látják el, hanem azokat a munkanélkülieket is, akik nem rendelkeznek annyi jövedelemmel, hogy gondoskodni tudjanak saját ételmükről. A rászorulókat a legkülönbözőbb társadalmi rétegekből kerülnek ki. Többen több képesítéssel, néhányan diplomával is rendelkeznek.

Váli Szilvia egy közhasznú egyesület népkonyháit vezeti. – Budapest négy kerületében napi 180 adag meleg ételt osztunk ki. Eleinte csak a Józsefvárosban működtettük konyhákat. Miután megnyitottunk, a környéken két napon belül híre járt az ingyenes ebédnek. A közelben élők panaszkodtak a hosszú sorokra, a rendőrök pedig rendszeresen igazoltatták a sorban állókat. Rájöttünk, hogy érdemesebb a nagy csoportot több kicsire szétosztani – magyarázta a szociális munkás. Az egyesület nemcsak népkonyhát, hanem hajléktalanszállót is üzemeltet.

– Van olyan kliensünk, aki 30 évig volt szállodaigazgató, de elvesztette az egzisztenciáját. Hajléktalanná válnak tanárok és vállalkozók is – világított rá Szilvia.

Délben megérkeztek az ebédre várók. Ezúttal spenótot kapnak sült virslivel. A sorban álló László elárulta: Miskolcon élt, de egy napon egy másik férfival rajtakapta a feleségét. Összepakolt és eljött otthonról. Pesten nem tud elhelyezkedni. – Kárpitos, asztalos és műanyagablak-beszerelői képesitésem van, az angolt pedig középfokon beszélem. Nem kellek sehol, de nem adom fel!

KrK

Csukás István: Gyerekkorunk a legnagyobb kincsesbányánk!

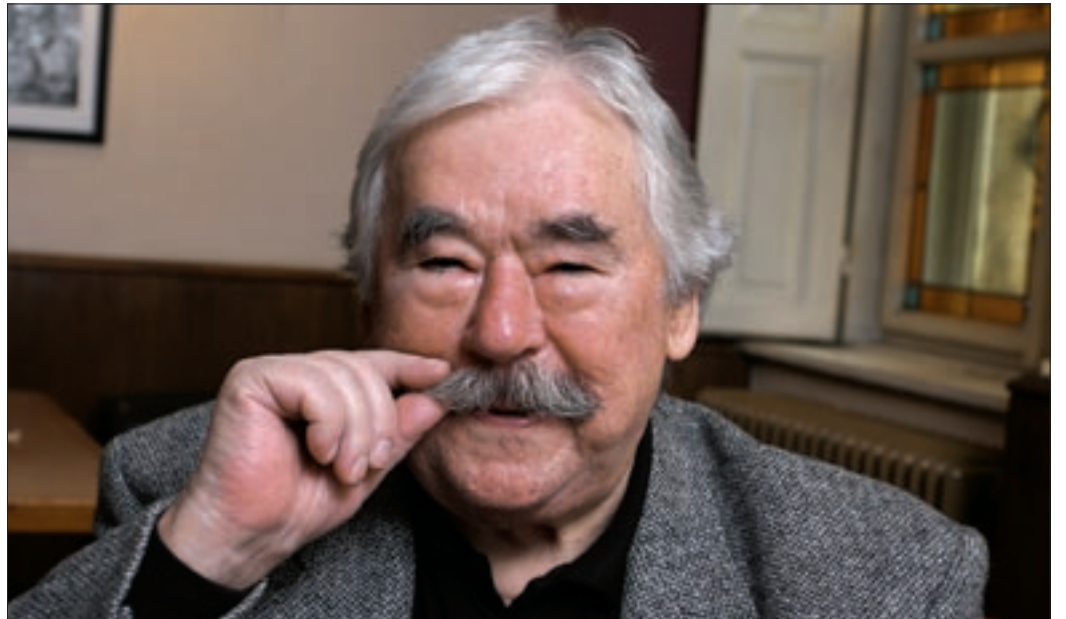
Csukás István meseíró elárulta, mi a közös benne és Gombóc Artúrban. A költő mesélt egy hamisan játszó fúvószenekarról és arról is, mennyire örül, hogy újra forgathatnak gyermekfilmet.

– Nemrég Magyar Ifjúságért Díjjal tüntették ki. Mit jelent ez önnek?

– Minden díjnak örülök, úgy érzem, ezek a dolgok visszaigazolják, hogy talán jó, amit csinálok. Azért is érdemes kisebbeknek írni, mert az ember karbantartja a saját agyát. A gyerekek befogadóképessége végtelen és nagyon jó kritikusok is.

– Mi volt a legérdekesebb vélemény, amit hallott?

– Gyöngyösön voltam egy találkozón. Arra biztattam a kicsiket, hogy felejtsék el, hogy én is felnőt vagyok. Kérdezzenek nyugodtan. Erre az egyik gyerek felállt és azt tudakolta, hogy „az a sok hülyeség hogy jutott az író bácsi eszébe?” Természetesen én is nevettem. Jót akart kérdezni. Hiszek abban, hogy ha az ember fiataloknak ír vagy velük beszél, akkor próbáljon egy kicsit ő is gyerek lenni.



Azt szoktam mondani, hogy mindenkinek van egy kincsesbányája: a saját gyerekkora. Én nem felejtettem el, szinte naponta visszajárok. Nagyon sok mindent hozok onnan, akár neveket, Kisújszálláson valóban élt Bagaméri.

– Igaz, hogy Gombóc Artúr karaktere is önéletrajzi ihletésű?

– Igen. Gombóc Artúr is folyamatosan fogyókúrázik, abbahagyta már a főzeléket, a húsleves, szinte mindent, mégis csak húzik és húzik.

– Jelenleg min dolgozik?

– Állandóan dolgozom, valamit már befejeztem, és van, ami egyelőre ötlet formájában van meg. Írtam egy forgatókönyvet, és végre kaptunk rá annyi pénzt, hogy a nyáron le is forgattuk. Az a címe, hogy „Berosált a rezesbanda”. Hollósi Frigyes is szerepel benne. Amikor hallottam, hogy mi történt, nagyon megrendültem. A film egy fúvószenekarról szól, akik borzasztóan hamisan játszanak, ezért

mindenhonnan elűldözik őket. Tavasszal már látható lesz. Több mint tíz éve senki nem csinált gyerekfilmet, végre mintha megtört volna a jég. Gyerekoperát is hosszú ideje szeretnék írni, a szövegkönyv már megvan. Emellett a versírást sem hagytam abba, és nagyon megszerettem a gyerek-színarabot is. Remélem, idővel a színházak is rá fognak jönni, milyen öröm gyerekeknek játszani.

Lakatos Brigitta

Böjte atya: Holnap azzá leszünk, amit ma tettünk

Böjte Csaba ferences rendi szerzetes szerint hálásnak kell lennünk a nehézségekért és a feladatokért, mert ezek által lehetünk többek. Szerinte cselekvő szeretetre van szükség, nem elég „csak” tiszta életet élni.

– Hogy lehet jól szeretni?

– Akkor szeretek jól egy gyereket, ha olyan vagyok számára, mint egy edző. Bajnokot csinállok belőle, hozzásegítem, hogy felnőjön élete nagy feladataihoz, hagyom kibontakozni. Aki imádkozik a Jóistenhez, kér, fohászodik, azt az Úr meghallgatja és megadja a válaszokat. Nekünk pedig az a dolgunk, hogy ezt a választ segítsük megszületni és megérteni. Támogassuk a gyereket, hogy felnőve képes legyen kényelmes és fenntartható házakat tervezni, gyógyszereket feltalálni vagy költővé válni. Ha csak egy kényelmes szobát teremtek a gyerekeknek, ahová egyik csövön folyik be a kakaó, a másikon a piskóta, akkor szörnyet nevelök.

– Felnőttek esetében mit és hogyan kell adni?

– Jézus nem osztogatott névjegykártyákat, mert rossz volt a PR-osa. Egyszer azonban bemutatkozott, és a saját feladatát bátorítóként fogal-



mazta meg. Izaiás prófétának is azt mondta az Úr: Menj, vigasztald meg a népemet. Bátorít, erőt ad, de nem oldja meg helyettünk a feladatokat. Jézus 12 évesen elveszett, és Isten nem súgta meg Máriának, hogy hol találja. A létért való küzdelemben Isten megengedi, hogy feladataink legyenek, és ha azokat megoldjuk, akkor többek leszünk, mert a tettek, gondolatok, érzések visszahatnak ránk. Holnap azzá leszünk, amit ma tettünk. Épp ezért baj lenne, ha a szülő megírná a gyerek helyett a házi feladatot, ha az állam mindenkinek min-

den szükségletét kielégítené. Ekkor ugyanis ugyanúgy el-sorvadnánk, mint a gipszben lévő kéz.

– Milyen a jó lelki hozzáállás?

– A cselekvő szeretet. Jézus Krisztus azt mondja, hogy gyakoroljuk az irgalmasság testi cselekedeteit. A gyerekeknek ezt így magyaráztam: Meghal egy öreg bácsi és a Jóisten elé kerül, többekkel együtt. A Jóisten mindenkitől azt kéri, mutassa a tenyerét. Az egyiket elküldi, mert a kezéhez vér tapad. A másikat azért, mert lopott, kezéhez pénz tapad. Az öreg

bácsi büszkén mutatja a kezét, hogy az tiszta. Mire a Jóisten őt is elküldi, mert bár tiszta, de üres. Tehát nem elég nem elkövetni bűnöket, hanem cselekedni is kell, gyümölcsöket hozni. Nem az a jó focicsapat, amelyik nem kap gólt, hanem amelyik rúgni is tud. Érdemes elgondolkozni, hogy mindaz a szellemi, lelki és anyagi táplálék, amihez hozzájutok, vajon csak rám és a családomra vonatkozik, vagy tudok nagylelkűen másnak is adni, a szomszédomnak, a városomnak, a népemnek?

szt

Hazatérhetnek a tekercsek

Magyarországról elrabolt több száz felbecsülhetetlen értékű tóratekercs és más zsidó vallási kegytárgy hazahozatalát kezdeményezte egy prágai konferencián a magyar delegáció.

– A Magyarországról elrabolt műkincsek nagy része korábbi zsidó vagyon volt. Ezek egy részét a menekülő nyilasoktól és náciktól

Ausztriában vagy Németországban foglalták le és szállították aztán a Szovjetunióba – mondta el Köves Slomó rabbi, az Egységes Magyarországi Izraelita Hitközség vezetője. Megjegyezte: eddig csupán a Sárospataki Református Kollégium könyvtárának köteteit kapta vissza az ország az oroszoktól, de sajnos a 2006-ban visszakapott könyvekért fizetett az akkori kormány, elég rossz precedenst teremtve ezzel. Akkor 88 millió forintot fizetett a magyar állam a novgorodi könyvtárnak a könyvek tárolásáért és rendszerezéséért.

Hunyadi Áron



Nem lesz lakodalmas rock



Dankó Rádió néven új közszolgálati zenecsatorna indult, amely elsősorban klasszikus magyar nótát és operettet játszik majd. A december 22-étől hallható rádió tematikus műsorokkal is jelentkezik. A csatorna nevét a híres cigány muzsikusról, Dankó Pistáról kapta. – Ő az, akit legelsőként említ meg a magyar nótakedvelő közönség. Nyáron merült fel egy

ilyen csatorna ötlete, az igényes zenének kívánunk teret adni, itt nem lesz lakodalmas rockzene – mondta a rádió indulásakor *Böröcz István*, az MTVA vezérigazgatója. A csatorna hétvégén hallható a nagy hagyományokkal rendelkező „Jó ebédhez szól a nóta” című műsor is, amit az éjszakai műsorsávban megismételnék.

NO

Ingyen szállás Máriának és Józsefnek



Egy brit szállodalánc ingyen szállást biztosított szentestétől egészen vízkeresztig azon vendégeknek, akiket Máriának és Józsefnek hívnak. A Helyi Téma felkereste Torgyán Józsefet, hogy megtudja: feleségével, Cseh Máriával együtt élnének-e ilyen lehetőséggel?

A britek akciója feleleveníti azt a bibliai hagyományt, mely szerint Jézus szülei szenteste nem találtak sehol sem szállást Betlehemben, ezért Mária egy jászolban meghúzódva hozta világra gyermekét. A hotel még azt is felajánlja, hogy ingyen par-

kolást biztosít, feltéve, ha számmárral érkeznek a vendégek. – Köszönjük szépen, de a feleségemmel nem élnénk ilyen lehetőséggel – tudtuk meg Torgyán Józseftől, aki feleségével, az egykori operettprimadonna Cseh Máriával már több mint ötven éve él boldog házasságban. – Manapság nem szívesen utazunk, inkább itthon tevékenykedünk. Ahogy mondani szokás: az én házam az én váram! Karácsonykor pedig semmi szín alatt nem lennénk távol a családtól, ez egy nagyon fontos ünnep – magyarázza az egykori vidékfejlesztési miniszter.

Hunyadi Áron

Schönstein Sándor: Nem hiszem, hogy félnének tőlem

A bíróság első fokon felmentette Schönstein Sándort, akit édesanyja, Balla Irma meggyilkolásával vádoltak. A 34 éves férfi azt mondja: nincs takargatnivalója, ezért is vállalta, hogy interjút ad lapunknak. Elárulta, hogy családja végig kitartott mellette és az a célja, hogy teljesen tisztára mossa a nevét.

– Milyen érzésekkel fogadta az ítéletet? Úgy tudom, nem teljesen elégedett.

– Egyrészt megkönnyebültem. A felmentő ítélettel természetesen egyetértek, de az indoklásnak volt olyan pontja, amivel egyáltalán nem. Nem zártak ki ugyanis a lehetséges elkövetők közül. Ne azért találjanak ártatlannak, mert nincs bizonyíték ellenem, hanem azért, mert valóban az vagyok. D. Lajos kétszer is bevallotta a gyilkosságot, mégsem vizsgálták ezt ki megfelelően.

– A családja mit szólt a gyanúsításához?

– A családom végig maximálisan mellettem állt. Nem merült fel senkiben, hogy

azok a dolgok egyáltalán lehetségesek, amivel megvádoltak. Ilyen szempontból az áldozat gyereke vagyok, nem pedig az ügy gyanúsítottja. De az ember ilyen helyzetben nem tehet mást, csak kitart. Próbálok teljesen hétköznapi módon élni az életem. Dolgozom, adminisztrációs feladatokat látok el egy gumis cégnél. Mivel a másodfok még hónapok múlva esedékes, egy ideig nem forgatja fel az életemet ez az ügy.

– Félnék öntől?

– Nem hiszem. Nyilván, akik már ismernek, azoknak nem kell bizonyítani az igazam. Debrecenben az emberek többsége követ-



te az eseményeket, Budapestén azért nem olyan sokan ismernek fel. Jelenleg nincs olyan ember, akivel megosztanám az életemet. Eddig ugyanis folyamatos bizonytalanságban voltam. Szerintem senki nem indul neki úgy egy kapcsolatnak,

hogy nem tudja, mi lesz vele pár hónap múlva. A volt barátnőm egyébként végig kitartott mellettem, levelet írt, támogatott. Nem az eljárás miatt ért véget a kapcsolatunk, és tudom, hogy ezután is számíthatok rá.

Lakatos Brigitta

Ki lehet az elkövető?

Balla Irma fideszes képviselőt még 2007-ben, húsvétkor ölték meg. Az ügyészség szerint a holttestet megtaláló Sándor volt a tettes, a Hajdú-Bihar Megyei Bíróság pedig 12 év fegyházban letöltendő szabadságvesztésre ítélte. Később a Debreceni Ítéltábla új eljárást rendelt el. Most pedig lényegében felmentő ítélet született, Magyar György ügyvéd szerint ez az igazságszolgáltatás diadala. A jelenleg is börtönben ülő D. Lajos korábban valóban bevallotta, hogy egy feszítővassal megölte az asszonyt, de visszavonta a vallomását.

A tehén nem tudta, mit akar Kemény Dénes



Kemény Dénes három olimpiai aranyhoz segítette szövetségi kapitányként a magyar vízilabdát. Második otthona mégis az erdő.

– Állatorvosként végzett. A vadászat és a szakmája nem áll ellentétben egymással?

– Bizonyos értelemben igen, bizonyos értelemben

nem. Sok olyan orvost ismerek, főleg vidéken, aki nappal gyógyít, este fegyvert ragad. Persze némileg sarkítva. De itt nem valamiféle véres úri sportról van szó.

– Akkor hogy képzeljük el?

– Mi, sportvadászok, rendben tartjuk az állományt. Nemrég egy volt já-

tékosomat avattuk. Anélkül, hogy összebeszéltünk volna a kollégákkal, mindegyikünk a következőket emelte ki: becsüld a vadat, neveld őt, vigyázz rá, csak olyanra lőj, amelyikért már nem kár, ha bizonytalan vagy a célzásban, ne húzd meg a ravaszt, mert csak kárt okozhatsz. Az etika a legfontosabb.

– Akkor nem is egy nagy trófea a legmegragadóbb élménye?

– Nem. Egy májusi hajnalon összeakadt a tekintetem egy szarvastehénnel. Ilyenkor általában néz engem pár másodpercre, majd felméri, ki vagyok, mit akarok, és elmenekül. De ő csak ott állt, és nem mozdult. Ahogy jobban körbenéztem, láttam, hogy van vele egy újszülött borjú. Leengedtem a fegyvert. Csodálatos pillanat volt. Nem hagyta volna ott kiszolgáltatott helyzetben a csemétéjét.

– Ez a hobbi az, ami kikapcsolta a vízilabda feszített tempóját?

– Még annál is több. Állítom, ha ez nincs, akkor a három olimpiai arany sincs. Ahhoz, hogy a medence partján tiszta fejjel tudjak valami váratlant bedobni, kell, hogy bizonyos rendszerességgel megfeleljek az egészről. Idén mégis lehet, hogy a vadászat okozta az ötödik helyünket. Az olimpia évében eddig minden tavasszal külföldön vadásztam. Idén kimaradt.

Molnár Attila

Reviczky Gábor: Ahogy Jockey öregedett, egyre gonoszabb lett



A nemrég elhunyt Larry Hagmannek, vagyis a Dallas Jockey-jának az újraindított sorozatban Reviczky Gábor kölcsönözte a hangját. Reviczky lapunknak elárulta: már az eredeti szériában is felkérték, legyen az egyik főszereplő szinkronhangja, de akkor nem vállalta el a munkát.

Reviczky Gábor egy internetes szavazásnak köszönheti, hogy felkérték a Dallas főgonoszának szink-

ronizálására, hiszen a korábbi magyar hang, Kránitz Lajos 2005-ben elhunyt. A legtöbb szavazatot végül az Üvegtigris sztárja kapta, ezért az ő hangján szólalt meg Larry Hagman a legendás sorozat folytatásában,

melyet az ősszel az amerikai bemutatóval szinte egy időben tűzött műsorára az RTL Klub.

– Ilyenkor azt nézem, mit játszik a színész, mi történik vele – avat be egy szakmai titokba a Kossuth-díjas színész, aki mindössze tíz epizódban kölcsönözhetette a hangját a legendás figurának. – Mindig valami gonoszságon törte a fejét, de amit az új évadban kifundált a saját fia ellen, az mindenben túltesz. Úgy is mondhatnánk, hogy Jockey, ahogy öregedett, egyre gonoszabb lett – fogalmazott Reviczky Gábor.

A színész azt is elárulta: nem sok híja volt, hogy egy másik Dallas-főszereplő nem az ő hangján szólalt meg, ugyanis annak idején felkérték az eredeti széria egyik karakterének a szinkronizálására. – Nem árurom el, melyik karakter lett volna, de főszereplő és a Ewing család tagja – adott néhány támpontot Reviczky. A karakterek közül a leírás alapján Bobby és Ray jöhet szóba, de mivel Patrick Duffy hangszíne nagyon eltér Revickytől, ezért valószínűleg Jock törvénytelen fiának, Raynek a szinkronizálását szánták a magyar színésznek.

Hunyadi Áron

Gazdag Tibor nem költözik

Már most retteg a pillanattól *Gazdag Tibor*, amikor a 12 éves kislánya közli

vele, „Papa, én nő vagyok”. A JóbanRosszban Pongrácz doktora, amíg csak le-

het, igyekszik kitolni *Flóra* felnőtté válását, miközben mindent elkövet, hogy jó

fej apa maradjon. Lélekben már barátkozik a gondolat- tal, hogy előbb-utóbb a fiúk is érdeklődni fognak lánya iránt.

– Nem egyszerű egy ekkora gyermekkel, de szerencsére elég jó a kapcsolatunk ahhoz, hogy bármiről őszintén beszélgethessünk. A lányom gyakran még az öltözködésében is kikéri a véleményemet – mesélte Gazdag Tibor, aki a Veszprém megyei Bándról jár fel a sorozat forgatásaira. Szerencséjére úgy alakították ki a beosztását, hogy általában csak heti 2-3-szor kelljen Budapestre járnia. – Ugyan a lakóhelyem és a főváros közötti távolság autóval legyőzhető, de a rendszeres ingázás mégis fárasztó. Felmerült, hogy felköltözzünk-e Budapestre, de végül rájöttem, nem lenne igazságos, ha az egész családnak fel kellene adnia miattam a megszokott életét. Flóra Veszprémben jár iskolába, és ott laknak a barátai is. Ráadásul idős szüleim is a közelünkben élnek, ők pedig számítanak rám – sorolta a színész, aki rendszeresen találkozik első házasságából származó 17 éves fiával, Illéssel is.

Kóré Károly

Csepregi Éva fia a Neotonban dobol

A Neoton együttes frontemberének, Csepregi Évának a gyermeke, Heatlie Dávid üti a dobokat a zenekar koncertjein. Saját útját járja, ezért nem vállalná be egyik tehetségkutatót sem.

Az anyatejjel szívta magába a muzsikát *Heatlie Dávid*, Csepregi Éva énekes és Bob Heatlie zenészerző közös gyermeke. – Kiskoromban dobolni tanultam, majd egyik pillanatban közölték, be kéne ugranom egy előadásra. A dalokat kívülről fújtam, nem volt gond, végigdoboltam a

bulit. 2007 óta vagyok rendszeresen a banda leghátsó tagja. Eleinte féltem bevallani, hogy én vagyok a Neoton dobosa. Ma már nem érdekelnek a negatív hangok, hisz buliról bulira velem egy idősek tombolnak a harminc évvel ezelőtti slágerekre.

MA



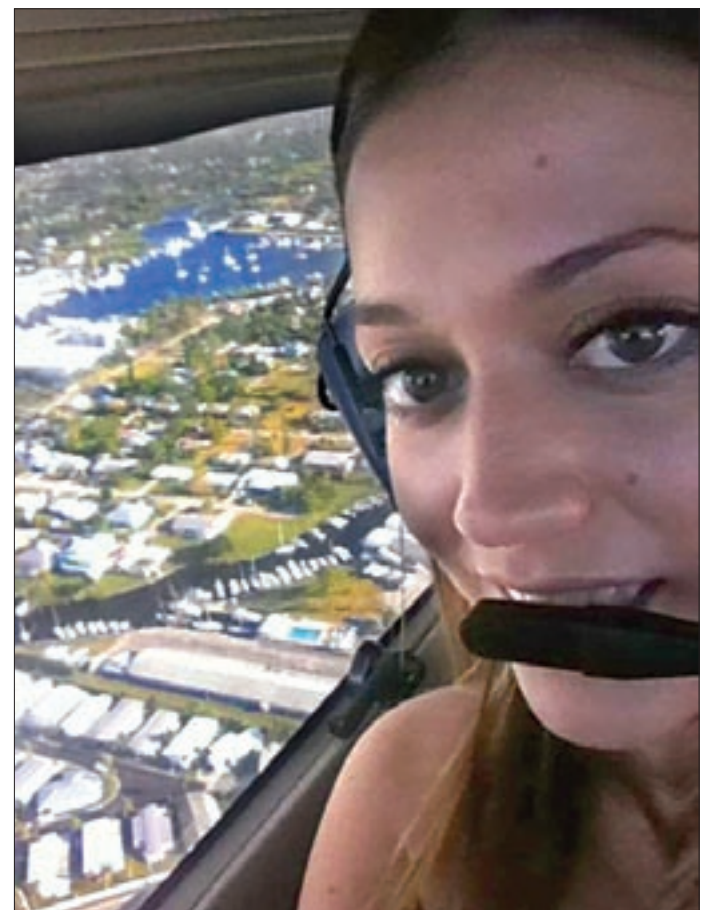
Adri pilóta lett

Nagy Adri gyermekkorától a repülés szerelmese, az énekesnő a családjából hozta a szenvedélyét, ugyanis a nagypapája vadászpilóta volt. Adri egy amerikai pilótaakadémiának a reklámarca lett, meghívták Floridába, hogy leforgassanak vele egy népszerűsítő kisfilmet. A munka mellett Adri egy gyors pilótaképzést is kapott.

– Részt vettem egy oktatáson, ami tartalmazott szimulátoros gyakorlatot, de repültem is – mondja Adri. – Egy

Cessna 172-est vezettem, természetesen profi pilóta felügyelete mellett, Miami felett. Hatalmas élmény volt! Belekóstoltam abba, hogy mi vár kint azokra az emberekre, akik beiratkoznak az akadémiára – magyarázta Adri, akinek családjában hagyomány a repülés szeretete. – A nagypapám vadászpilóta volt, nagyon sokat repülhettem már gyerekkoromban is. Ha volt repülőnap Kecskeméten, nem hiányozhattuk.

Nagy Orsolya



A szélsőségek világa – egy plasztikai sebész missziója

Szélsőségek világa – ez jellemzi dr. Pataki Gergely plasztikai sebész életét és munkáját. Míg idehaza széppülni vágyó nőknek szab új kebleket, addig a világ egyik legszegényebb országában, Bangladesben leforrázott arcú gyerekeket operál.

– Most jöttünk haza a harmadik misszióról. Három plasztikai sebész, két altatóorvos és két műtősnő volt a csapatban, két hét alatt 142 beavatkozást hajtottunk végre. Volt olyan kis páciensünk, például egy *Farida* nevű kislány, akit már többször is operáltunk, mert mindkét kezét és nyakát leforrázták egy otthoni balesetben. Bangladesben van olyan 160 ezer fős település, ahol se tiszta folyóvíz, se villany, se egészségügyi ellátás nincs. Az emberek nem jutnak megfelelő szakemberhez, vagy maguk kezelik a bajaikat. Előfordul, hogy rosszul tesznek sínbe egy törött végtagot, ami aztán elhal, esetleg amputálni kell. A gyerekek körében gyakoriak a fejlődési rendellenességek. A nők gyakran



eltitkolják várandósságukat, több műszakban, textilgyárban, festékek mellett kénytelenek dolgozni, ami beláthatatlan következményekkel jár. Sokszor a felnőttek sem kerülnek ellátásra. Mi korábban elmentünk ezekbe a falvakba is, megvizsgáltuk az embereket, megszerveztük utazásukat a kórházba, és megműtöttük őket – sorolta dr. Pataki Gergely, aki Németországban ismerkedett meg a bangladesi *Hasnattal*, ő mesélt neki a hazájáról és a hihetetlenül nagy szegénységről.

– Ezért választottam éppen ezt az ázsiai országot a misszió létrehozására. A bangladesiek gyakran eladják az értékeiket is, hogy ki tudják fizetni egy orvosi kezelés árát. Mi ingyenes ellátást nyújtottunk.

A plasztikai sebész magánpraxisából fedezi a misszió költségeit, így az idehaza mellnagyobbításból, ajakfeltöltésből vagy ráncfelvarrásból származó bevétel egy része a világ egyik legszegényebb részén élőket segíti.

Hunyadi Áron

Nikát az anyukája ellenőrzi



Szemmel láthatólag nagyot változott Veres Mónika, a Voice versenyzője kitűnő formában van. La-punknak elárulta, hogy nem szándékozik csont soványra fogyni, nőies idomaival tökéletesen érzi magát.

– Két évvel ezelőtt kiderült egy betegségem, amire komoly gyógyszereket kellett szednem, és egy picit átfurmálta az alkatomat – mondja Veres Mónika. – Ezért többet kell dolgoznom, hogy jó kondiban legyek. A táncos mozgásformákat szeretem, sokkal inkább leköt, mint

egy edzőtermi gyakorlat-sor – mondta Mónika, aki meglehetősen édesszájú, és a tézstaféléknek sem tud ellenállni. – A zene miatt rendszertelenül élek, elég nehéz betartani, hogy este hat-hét óra után ne nagyon terheljem meg a gyomromat. Az édességet is próbálom visszafogni, inkább napközben eszem. Saját családomon belül is kapok kritikákat a súlyommal kapcsolatban: anyukám mindig figyelmeztet, hogy a pocim megereszkedik. A Voice-ban szerencsére nem téma a súly.

Nagy Orsolya

Hirdessen a Csabai Mérlegben 2013-ban is a régi áron!

Hirdetés, reklám, PR-cikk és projektek hirdetési lehetőségei a Csabai Mérlegben



Társaságoknak, vállalkozásoknak és magánszemélyeknek is kivételesen előnyös lehetőségeket kínálunk hirdetményeik nyomtatott és on-line megjelentetésére.

Az idén már 22 éves Csabai Mérlegből, a város legnagyobb példányszámú, valóban helyi értékeket és hagyományokat hordozó közéleti lapjából kétheten-
28 000 példány kerül ingyenesen a békéscsabai vállalkozások és háztartások postaládájába. A Csabai Mérleg már a www.csabaimerleg.hu városi hírportál működtetésével a felhasználók egyre szélesebb

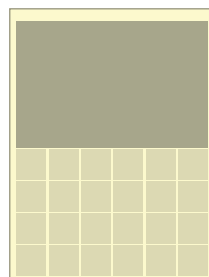
köréhez eljutva folytatja közéleti küldetését, miközben még modernebb, a XXI. század elvárásainak is megfelelő, gyors és rugalmas on-line hirdetési felületeivel is partnereinek a rendelkezésére áll.

Nyomtatott hirdetési árak

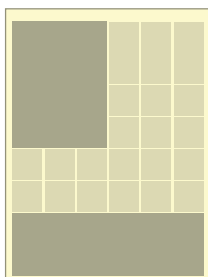
Az ártáblázatban közölt árak a hirdetési felület nettó árát jelentik. PR-anyagok megrendelésekor (szükség esetén) ingyenesen biztosítunk fotóst és újságíró, elkészítjük a PR anyagot.

Hirdetési méretek

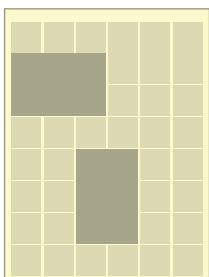
**Miért érdemes a Csabai Mérlegben hirdetni?
Mert hiteles, megbízható,
Békéscsabán minden
háztartásba eljut.**



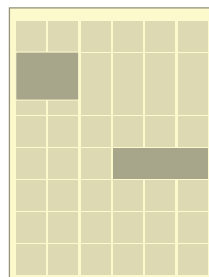
1/2 oldal
280 x 198 mm
108 000 Ft + áfa



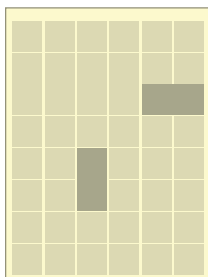
1/4 oldal
138 x 198 mm,
280 x 101 mm
55 000 Ft + áfa



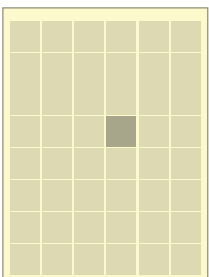
1/8 oldal
138 x 98 mm,
90 x 151 mm
27 600 Ft + áfa



1/16 oldal
90 x 74 mm,
138 x 50 mm
13 600 Ft + áfa



1/24 oldal
90 x 50 mm,
43 x 101 mm
6790 Ft + áfa



1/48 oldal
43 x 50 mm
4520 Ft + áfa

Megrendelés

A hirdetéseket írásos megrendelés alapján jelentetjük meg. Az e-mailben (csabai.merleg@bekescsaba.hu) vagy postai úton (5600 Békéscsaba, Szabadság tér 1–3.) érkező megrendelőnk kérjük, tüntessék fel a megrendelő pontos nevét, címét, a hirdetési méretét és a megjelenés idejét.

Apróhirdetések

Várjuk apróhirdetéseiket szerkesztőségünkben.
Ár: **71 Ft + áfa/szó.**

On-line tarifa

Banner:

- 4000 Ft + áfa/hét
- 12 000 Ft + áfa/hónap
- PR interjú 15 000 Ft + áfa

Nálunk hirdetnek többek közt:

- Az uniós projektek
- Az Invitel
- A Diego
- Az Alföldvíz
- A Csabagyöngye

**Hirdessen a Csabai
Mérlegben Ön is!**



Kedvezmények

Nyomtatott hirdetési kedvezmények:

- **5 alkalmas megjelenés esetén** **10%**
- **10 alkalmas megjelenés esetén** **15%**
- **15 alkalmas megjelenés esetén** **20%**
- **Éves megjelenés esetén (16 alkalomtól)** **25%**

Lapzárta és megjelenés 2013. júniusig:

- | | | |
|--------------|---------------|-----------|
| 2. szám:... | jan. 25..... | jan. 31. |
| 3. szám:... | febr. 8..... | febr. 14. |
| 4. szám:... | febr. 22..... | febr. 28. |
| 5. szám:... | márc 7..... | márc 13. |
| 6. szám:... | márc 21..... | márc 27. |
| 7. szám:... | ápr. 4..... | ápr. 10. |
| 8. szám:... | ápr. 18..... | ápr. 24. |
| 9. szám:... | máj. 2..... | máj. 8. |
| 10. szám:... | máj. 16..... | máj. 22. |
| 11. szám:... | máj 30..... | jún. 5. |



KÖZTERÜLET

*Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat
Közyűlésének 40/2012. (XII. 20.) rendelete a közterület
használat rendjéről szóló 39/2005. (XII. 15.) önkormányzati
rendelet módosításáról*

**Békéscsaba Megyei Jo-
gú Város Önkormányzat
Közyűlése az Alaptörvény
32. cikk (2) bekezdésében
kapott felhatalmazás alap-
ján, a 32. cikk (1) bekez-
dés e) pontjában és a helyi
önkormányzatokról szóló
1990. évi LXV. törvény 8.
§ (1) bekezdésében meg-
határozott feladatkörében
eljárva, a következő rende-
letet alkotja.**

1. §

A közterület-használat
rendjéről szóló 39/2005. (XII.
15.) önkormányzati rendelet
2. számú melléklete helyébe
jelen rendelet 1. melléklete
lép.

2. §

Ez a rendelet 2013. január
hó 1. napján lép hatályba.

**Vantara Gyula
polgármester
Dr. Szvercsák Szilvia
jegyző**

1. melléklet

**Területi kategóriák
díjnormái:**

- a) Közterületbe benyúló üz-
lethomlokzat, kirakatszek-
rény, ernyőszerkezet, fény-
reklám, cég- és címtábla
(mérték: Ft/m²/hó)
EXTRA 1070 + áfa
I. 695 + áfa
II. 395 + áfa
III. 205 + áfa
- b) Árusító- és egyéb fülke
(pavilon)
(mérték: Ft/m²/hó)
EXTRA 1545 + áfa
I. 1070 + áfa
II. 800 + áfa
III. 385 + áfa
- c) Az 5. § (7) bekezdésében
felsorolt gépjárművek és
ezek vontatmányai
(mérték: Ft/db/hó)
I. 15 885 + áfa
II. 10 660 + áfa
III. 7995 + áfa
- d) Önálló hirdetőberende-
zés, zászló, molinó hir-
detési felületre számítva
(mérték: Ft/m²/hó)
EXTRA 3415 + áfa
I. 1385 + áfa
II. 1155 + áfa
III. 345 + áfa
IV. 120 + áfa
- e) Anyagtárolás
(mérték: Ft/m²/hó)
EXTRA 225 + áfa
I. 150 + áfa
II. 120 + áfa
III. 55 + áfa
IV. 35 + áfa
- f) Kereskedelmi reklám-
kampányhoz kapcsolódó
árubemutatás, pro-
móció
(mérték: Ft/m²/nap)
EXTRA 1705 + áfa
I. 575 + áfa

- g) Folyamatos, egyéb áru-
sítási, kereskedelmi te-
vékenység
(mérték: Ft/m²/hó)
EXTRA 8425 + áfa
I. 4690 + áfa
II. 1665 + áfa
III. 780 + áfa
IV. 345 + áfa
- h) Üzemképtelen járművek
tárolása
(mérték: Ft/db/hó)
I. 13 965 + áfa
II. 3520 + áfa
III. 640 + áfa
IV. 430 + áfa
- i/1) Vendéglátó-ipari előkert
igényesen, természetes
anyagból, környezetbe
illően kialakítva
(mérték: Ft/m²/hó)
EXTRA 575 + áfa
I. 355 + áfa
II. 235 + áfa
III. 170 + áfa
IV. 120 + áfa
- i/2) Vendéglátó-ipari előkert
műanyag székekkel ki-
alakított előkert esetén
(mérték: Ft/m²/hó)
EXTRA 1705 + áfa
I. 1015 + áfa
II. 590 + áfa
III. 290 + áfa
IV. 170 + áfa
- j) Üzleti szállítás, göngyö-
legtárolás
(mérték: Ft/m²/nap)
EXTRA 320 + áfa
I. 150 + áfa
II. 120 + áfa
III. 55 + áfa
- k) Kiállítás, vásár
(mérték: Ft/m²/nap)
I. 85 + áfa
II. 55 + áfa
III. 35 + áfa
- l) Árubemutatás
(mérték: Ft/m²/hó)
EXTRA 5865 + áfa
I. 2775 + áfa
II. 800 + áfa
III. 235 + áfa
- m) Automaták üzemelteté-
se
(mérték: Ft/m²/hó)
EXTRA 8425 + áfa
I. 4265 + áfa
II. 2135 + áfa
III. 1705 + áfa
- n) Mutatványos tevékeny-
ség és cirkusz
(mérték: Ft/m²/nap)
EXTRA 60 + áfa
I. 55 + áfa
II. 25 + áfa
III. 20 + áfa
- ny) Szemétygyűjtő edények
elhelyezése
(mérték: Ft/m²/hó)
EXTRA 2675 + áfa
- p) Szórólapok eltakarítási
díja egységes
(mérték: Ft/db)
egységesen 10 + áfa
- q/1) Építési munkaterület miat-
ti igénybevétele díj – rész-
leges útlezárás esetén
(mérték: Ft/m²/nap)
EXTRA 120 + áfa
I. 90 + áfa
II. 50 + áfa

- III. 40 + áfa
IV. 30 + áfa
- q/2) Építési munkaterület mi-
atti igénybevétele díj
– teljes útlezárás esetén
(mérték: Ft/m²/nap)
EXTRA 170 + áfa
I. 140 + áfa
II. 115 + áfa
III. 70 + áfa
IV. 35 + áfa
- r/1) Sport-, kulturális rendez-
vény esetén fizetendő
igénybevétele díj rész-
leges útlezárás esetén
(mérték: Ft/m²/nap)
EXTRA 30 + áfa
I. 25 + áfa
II. 10 + áfa
III. 10 + áfa
IV. 10 + áfa
- r/2) Sport-, kulturális rendez-
vény esetén fizetendő
igénybevétele díj teljes
útlezárás esetén
(mérték: Ft/m²/nap)
EXTRA 35 + áfa
I. 30 + áfa
II. 25 + áfa
III. 20 + áfa
IV. 20 + áfa
- s/1) Önkormányzati tulajdon-
ban lévő hirdetőberen-
dezések bérleti díja (köz-
terület-használati díjjal
együtt)
(mérték: Ft/m²/hó)
EXTRA 3625 + áfa
I. 1920 + áfa
II. 1495 + áfa
- s/2) Önkormányzati intézmé-
nyek hirdetése
(mérték: Ft/m²/hó)
egységesen 1070 + áfa
- t) Közfunkciót vesztett
köz-művek létesítményei
(mérték: Ft/m²/hó)
EXTRA 2240 + áfa
I. 960 + áfa
II. 640 + áfa
III. 395 + áfa
IV. 65 + áfa
- u) Hirdetésre használt köz-
művek létesítményei
(mérték: Ft/m²/hó)
EXTRA 2345 + áfa
I. 1280 + áfa
II. 695 + áfa
III. 460 + áfa
IV. 120 + áfa
- v) Új köz-művezetékek és
berendezéseik
(mérték: Ft/m²)
EXTRA 4585 + áfa
I. 2935 + áfa
II. 695 + áfa
III. 235 + áfa
IV. 120 + áfa
- w) Meglévő köz-művezeté-
kek és berendezéseik
(mérték: Ft/m²)
EXTRA 460 + áfa
I. 270 + áfa
II. 65 + áfa
III. 35 + áfa
IV. 20 + áfa
- x) Önkormányzati tulajdo-
nú köz-mű alépítmény
(mérték: Ft/fm/hó)
EXTRA 45 + áfa
I. 35 + áfa
II. 25 + áfa
III. 10 + áfa
IV. 5 + áfa

KÖZTEMETŐ

*Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közyűlésének
41/2012. (XII. 20.) önkormányzati rendelete a köztemetőkről
és a temetkezés rendjéről szóló 36/2000. (IX. 21.)
önkormányzati rendelet módosításáról*

**Békéscsaba Megyei Jo-
gú Város Önkormányzat
Közyűlése a temetőkről
és a temetkezésről szóló
1999. évi XLIII. törvény 41.
§ (3) bekezdésében kapott
felhatalmazás alapján, a
helyi önkormányzatokról
szóló 1990. évi LXV. tör-
vény (a továbbiakban: Ötv.)
8. § (1) bekezdésében meg-
határozott feladatkörében
eljárva, a következő rende-
letet alkotja.**

1. §

A köztemetőkről és a te-
metkezés rendjéről szóló
36/2000. (IX. 21.) önkor-
mányzati rendelet 1. mellé-
letének helyébe jelen rende-
let 1. melléklete lép.

2. §

Ez a rendelet 2013. január
hó 1. napján lép hatályba.

**Vantara Gyula
polgármester
Dr. Szvercsák Szilvia
jegyző**

1. melléklet

**1. Az eltemetettő által fize-
tendő díjak:**

Temetési helyek megvál-
tási és újraváltási díjai:
Sírbolthely díja:
• 3 személyes 12 100 Ft +
27% = 15 370 Ft
• 6 személyes 14 500 Ft +
27% = 18 420 Ft
• 9 személyes 15 300 Ft +
27% = 19 430 Ft
• sírbolthely újraváltási díja a
sírbolthely díjának 50%-a

Sírhely díja:

- parcella út menti soraiba
16 910 Ft + 27% = 21 480
Ft
- parcella minden más he-
lyen 5680 Ft + 27% =
7210 Ft
- szociális gondozottak ré-
szére 1610 Ft + 27% =
2040 Ft
- gyermeksírhely 6 éves ko-
rig ingyenes
- gyermeksírhely 6–18 éves
korig 4020 Ft + 27% =
5100 Ft
- sírhely újraváltási díja a sír-
hely díjának 50%-a

**Urnafülke, urnaföld tárolá-
si díja:**

- első alkalommal
6460 Ft + 27% = 8200 Ft
- újraváltási díj 8550 Ft +
27% = 10 860 Ft

Holttest hűtési díja:
3210 Ft + 27% = 4080 Ft
Sírasás díja: 16 570 Ft +
27% = 21 040 Ft
Egyszeri hulladékszállítási
díj (pl.: koszorúk, elszáradt
virág lerakóhelyen történő
elhelyezési díja) 3210 Ft +
27% = 4080 Ft

**2. A temetkezési szolgál-
tatók által fizetendő díjak
alkalmanként, elhunytan-
ként:**

Halott- és kellékvételi díj:

- koporsós temetésnél 7930
Ft + 27% = 10 070 Ft
- halottátvétel kellékek nél-
kül 5800 Ft + 27% = 7380
Ft
- kellékvétel 4200 Ft +
27% = 5330 Ft
- urna- és kellékvétel
együtt 5010 Ft + 27% =
6360 Ft

**3. Vállalkozásszerűen mun-
kát végzők**

temetőfenntartási hozzájá-
rulási díja alkalmanként, el-
hunytanként:
480 Ft + 27% = 610 Ft
(műköves, kertész, temetke-
zési szolgáltató stb.)



ALFÖLDVÍZ
Regionális Víziközmű-szo gáltató Zrt.

Tisztelt Fogyasztóink!

**Békéscsaba közigazgatási területén (Békéscsaba,
Gerla, Mezőmegyer, Fényes) keletkezett lakossági
szippantott szennyvíz elszállítását**

2013. január 1-től

a Békéscsaba Megyei Jogú Város pályázatán nyertes

ALFÖLDVÍZ Zrt. végzi.

A szolgáltatás megrendelhető az alábbi címeken,

Levélben: ALFÖLDVÍZ Zrt. Szervizüzem
5600 Békéscsaba, Dobozi út 5.

E-mailen: szervizuzem@alfoldviz.hu
vagy a Kísreti Szennyvíztisztító Telep 24 órás
diszpécserszolgálatánál a 66/44-22-11 telefonszámon.

A megrendelt tevékenységet a szolgáltató kizárólag
munkanapokon végzi.

A tevékenység szabott áras, melynek összegét önkormányzati
rendelet határozza meg.



Továbbra is itthon vagyunk!
www.alfoldviz.hu

KÖZTISZTASÁGI RENDELET

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlésének

42/2012. (XII. 20.) önkormányzati rendelete a köztisztaság fenntartásáról és az egyes

közzszolgáltatások kötelező igénybevételéről szóló 31/1998. (XII. 17.)

önk. rendelet módosításáról

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlése az Alaptörvény 32. cikk (2) bekezdésében adott felhatalmazás alapján, a hulladékgazdálkodásról szóló 2000. évi XLIII. törvény 23. § (1) bekezdésében meghatározott feladatkörében eljárva, a következő rendeletet alkotja:

1. §

A köztisztaság fenntartásáról és az egyes közzszolgáltatások kötelező igénybevételéről szóló 31/1998. (XII. 17.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: Rendelet) 5. § (6) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(6) A közzszolgáltatási díj megállapításánál ingatlanonként 1 db 120 l-es hulladékgyűjtő edényzet heti egyszeri ürítését kell figyelembe venni, és a közzszolgáltató az ennek megfelelő közzszolgáltatási díjat a közzszolgáltatás igénybevételére kötelezettek részére köteles kiszámlázni mindaddig, amíg ettől eltérő szerződés megkötésére nem kerül sor.”

2. §

A Rendelet 5. § (7) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(7) A közületek által külön gyűjtött szilárd települési hulladék közzszolgáltatási díját a rendelet 1. melléklete tartalmazza. Közületi hulladékot a keletkező hulladékmennyiségre vetített áron lehet elszámolni. A termelési hulladék szállítási díja szabadáras.”

3. §

A Rendelet 5. §-a a következő (8)-(13) bekezdéssel egészül ki:

„(8) A közzszolgáltatási díj megállapítása 1 db 80 literes hulladékgyűjtő edényzet heti egyszeri ürítése alapján történik és a közzszolgáltatási díjat ennek alapján köteles megfizetni az a közzszolgáltatás igénybevételére kötelezett háztartás, amely:

- a) kommunális szilárd hulladék gyűjtésére használt edényzetét a közzszolgáltatással érintett ingatlanon belül vagy a más jogszabályban meghatározottaknak megfelelően közterületen kialakított zárható tárolóban tárolja,
- b) nyilatkozik arra vonatkozóan, hogy az általa termelt hulladék átlagos mennyisége egy hétre vetítve nem haladja meg a 80 litert;
- c) a közzszolgáltatónál nem áll fenn tartozása a hulladékszállítási közzszolgáltatással összefüggésben,
- d) a közzszolgáltatóval írásban szerződést köt,

e) az igénylés benyújtásakor (szerződéskötéskor) bemutatja a szolgáltató gyűjtőjáratához illeszthető szabványos 80 literes edényzet vásárlásáról szóló számlát, amely tartalmazza az igénylő nevét és címét, ahol a gyűjtőedényzetet használni fogja és

f) a vízszolgáltató igazolása vagy bemutatott számla alapján az ingatlanon felhasznált víz mennyisége az igénylést megelőző három hónap vonatkozásában nem haladja meg a 4 m³-t egy hónapra vetítve.”

(9) Amennyiben a 80 literes edényzet használatára jogosult ingatlantulajdonosnál/használónál olyan változás következik be, amely alapján nagyobb űrméretű edényzet használata indokolt, köteles haladéktalanul bejelenteni a szolgáltatónak.

(10) Ha közzszolgáltatás igénybevételére kötelezett a Szolgáltató felé a valóságnak meg nem felelő adatot közöl, és ennek következtében az átadásra kerülő hulladék mennyisége rendszeresen meghaladja a szerződésben rögzített gyűjtőedények űrtartalmát, a Szolgáltató – az ingatlantulajdonos megkeresésével egyidejűleg – jogosult a tényleges mennyiségű hulladéknak megfelelő űrtartalmú edényre cserélni az eredeti gyűjtőedényt, illetve jogosult megemelni az ürítési gyakoriságot vagy a gyűjtésre átadott

gyűjtőedények számát, és a számlát ennek alapján benyújtani.

(11) Az a közzszolgáltatás igénybevételére kötelezett, aki a 80 literes edényzet használatára úgy szerez jogosultságot, hogy nem a valóságnak megfelelő adatot közöl, és ez igazolódik, elveszíti a jogosultságát, és nem kezdeményezhet új eljárást a 120 literesnél kisebb űrméretű edényzet használatának engedélyezésére és a 120 literesnél kisebb űrméretű edényzetre vonatkozó díj megállapítására. Azokról, akik a közzszolgáltatás igénybevételével összefüggésben visszaélést követnek el, a szolgáltató köteles nyilvántartást vezetni.

(12) Amennyiben a hulladékgyűjtő edényzetet tulajdonosi közösség használja, úgy a közösség a közösen használt edényzet(ek) minimális összűrtartalmát köteles az egyes ingatlanokra meghatározott minimális űrtartalom szorzata és a begyűjtési gyakoriság hányadosaként megállapítani. Az így számított összűrtartalmat a szolgáltatás keretében alkalmazott – 80 literes, 120 literes, 240 literes, 1100 literes – szabványos edényzettípusok legcélszerűbb kombinációjával biztosítani kell.

(13) A hulladékgazdálkodási közzszolgáltatással összefüggésben más jogszabályokban megállapított díjakat a Rendelet mellékletében meghatározott díjak nem tartalmazzák.”

4. §

A Rendelet 8. §-át megelőző „TELEPÜLÉSI FOLYÉKONY HULLADÉK GYŰJTÉSÉVEL ÉS SZÁLLÍTÁSÁVAL KAPCSOLATOS KÖTELEZŐ KÖZZSZOLGÁLTATÁS” alcím helyébe a következő alcím lép:

„A NEM KÖZMŰVEL ÖSSZEGYŰJTÖTT HÁZTARTÁSI SZENNYVÍZ ÉS A LAKOSSÁGI ÁLLATTARTÁSBÓL SZÁRMAZÓ HÍGTRÁGYA BEGYŰJTÉSÉVEL KAPCSOLATOS KÖTELEZŐ KÖZZSZOLGÁLTATÁS”

5. §

A Rendelet 8. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) Az önkormányzat

a) a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtésével kapcsolatos közzszolgáltatás ellátásáról az ALFÖLDVÍZ Zrt. (székhely: 5600 Békéscsaba, Dobozi út 5.),

b) a lakossági állattartásból származó hígtrágya begyűjtésével kapcsolatos közzszolgáltatás ellátásáról a Petromix Hungay Kft. (székhely: 1184 Budapest, József u. 16. sz., telephely: 5712 Szabadkígyós, Majorgépszín 2. sz.)

útján gondoskodik.”

6. §

A Rendelet 11. §-át megelőző „TELEPÜLÉSI FOLYÉKONY HULLADÉK ELHELYEZÉSE” fejezetcím helyébe a következő fejezetcím lép:

„A NEM KÖZMŰVEL ÖSSZEGYŰJTÖTT HÁZTARTÁSI SZENNYVÍZ ÉS A LAKOSSÁGI ÁLLATTARTÁSBÓL SZÁRMAZÓ HÍGTRAGYA ELHELYEZÉSE”

7. §

A Rendelet 11. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz csak a Békéscsaba kistérségi szennyvíztisztító telepen kialakított műtárgyban helyezhető el.”

8. §

A Rendelet VI. fejezete helyébe a következő rendelkezés lép:

„VI. FEJEZET	
KÉMÉNYSEPRŐ-IPARI KÖZZSZOLGÁLTATÁS KÖTELEZŐ IGÉNYBEVÉTELE	
12. §	
A közzszolgáltatást a Békés Megyei Tűzeléstechnikai Korlátolt Felelősségű Társaság (5600 Békéscsaba, Derkovits sor 2., a továbbiakban: szolgáltató) látja el.	
12/A §	
A szolgáltató alkalmazni kívánt díjainak tervezetét a gazdasági évet megelőző év október 1-jéig köteles Békéscsaba Megyei Jogú Város jegyzőjéhez benyújtani.	
12/B §	
(1) A szolgáltatási díjakat e rendelet 3. melléklete tartalmazza.	
(2) A szolgáltató a tárgydíjakra jóváhagyott díjakról díjjegyzéket készít, és telephelyén, internetes honlapján közzéteszi, valamint a kirendeltségekben azt látható módon kifüggeszti.	
12/C §	
A szolgáltató a munkabejelentést (kiértésítést)	
a) hirdetmény útján (a települések forgalmasabb helyein, lakótelepek esetében a lépcsőházban elhelyezett értesítő plakátokon);	
b) sajtóban (megyei, illetve helyi sajtókiadványokban);	
c) elektronikusan (az egyes települések honlapjain);	
d) a közzszolgáltató honlapján,	
e) az értesítés ellenére zárva talált lakások tulajdonosainak postaládájában elhelyezett – a szolgáltatónál rendszersített, szigorú számadás alá vont – értesítő nyomtatvány alkalmazásával végzi.	
12/D §	
A közzszolgáltatás elvégzését a szolgáltató az ingatlanhasználója aláírásával igazoltatja.	
12/E §	
Az ingatlan használója köteles az üzemelő kémények számában, az ingatlan használója személyében bekövetkezett változást a szolgáltatónak írásban bejelenteni.”	
9. §	
A Rendelet 1. számú melléklete helyébe e rendelet 1. melléklete lép.	
10. §	
A Rendelet 2. számú melléklete helyébe e rendelet 2. melléklete lép.	
11. §	
A Rendelet 3. számú melléklete helyébe e rendelet 3. melléklete lép.	
12. §	
(1) Ez a rendelet – a (2) bekezdésben foglalt kivétellel – 2012. december 28. napján lép hatályba.	
(2) A rendelet 1–8. §-a és 10–11. §-a 2013. január 1. napján lép hatályba.	
Vantara Gyula polgármester	Dr. Szvercsák Szilvia jegyző

K Ö Z T I S Z T A S Á G I R E N D E L E T

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlésének

42/2012. (XII. 20.) önkormányzati rendelete a köztisztaság fenntartásáról és az egyes

közzszolgáltatások kötelező igénybevételeéről szóló 31/1998. (XII. 17.)

önk. rendelet módosításáról

1. melléklet
Szilárd települési hulladék-szállítás
közzszolgáltatási díjai 2012. december 28-tól
Lakossági szilárd hulladék szállítás

1. 80 l-es hulladékgyűjtő edényzet:
 - megrendelő edényzetéből (Ft/ürítés) 295 + áfa
2. 120 l-es hulladékgyűjtő edényzet:
 - megrendelő edényzetéből (Ft/ürítés) 370 + áfa
 - szolgáltató edényzetéből (Ft/ürítés) 402 + áfa
3. 240 l-es hulladékgyűjtő edényzet:
 - megrendelő edényzetéből (Ft/ürítés) 732 + áfa
 - szolgáltató edényzetéből (Ft/ürítés) 795 + áfa
4. 1,1 m³-es hulladékgyűjtő edényzet:
 - megrendelő edényzetéből (Ft/ürítés) 3346 + áfa
 - szolgáltató edényzetéből (Ft/ürítés) 3614 + áfa
5. Zsákos hulladékgyűjtés (Ft/ürítés) 370 + áfa
6. 3 m³-es edényzet, ürítés heti kétszer, szolgáltató edényzetéből szükség szerinti mosással (Ft/ürítés) 13 850 + áfa

Közületi hulladékszállítás

7. 110 l-es hulladékgyűjtő edényzet
 - megrendelő edényzetéből (Ft/ürítés) 685 + áfa
 - szolgáltató edényzetéből (Ft/ürítés) 819 + áfa
8. 120 l-es hulladékgyűjtő edényzet
 - megrendelő edényzetéből (Ft/ürítés) 685 + áfa
 - szolgáltató edényzetéből (Ft/ürítés) 843 + áfa
9. 240 l-es hulladékgyűjtő edényzet
 - megrendelő edényzetéből (Ft/ürítés) 874 + áfa
 - szolgáltató edényzetéből (Ft/ürítés) 1079 + áfa
10. 1,1 m³-es hulladékgyűjtő edényzet:
 - megrendelő edényzetéből (Ft/ürítés) 2606 + áfa
 - szolgáltató edényzetéből (Ft/ürítés) 3252 + áfa
11. 5 m³-es konténer szolgáltatási díj (Ft/ürítés) .5709 + áfa
- Edényhasználati díj (Ft/hó/db) 3980 + áfa
12. Edénnyel nem rendelkező közületek (kiszállalkozók) hulladékszálítási díja (Ft/ürítés) 740 + áfa

Hulladékelhelyezés és -kezelés

13. Törmelék (Ft/t) 551 + áfa
14. Nyesedék, lom (Ft/t) 551 + áfa
15. Lakosság által beszállított nyesedék, lom (Ft/t) 480 + áfa
16. Kommunális hulladék (Ft/t) 7287 + áfa
17. Lakosság által beszállított kommunális hulladék (Ft/t) 6957 + áfa
18. Termelési hulladék (Ft/t) 8736 + áfa
19. Föld (max.: 20% törmeléket tartalmazhat) díjtalan

A díjak nem tartalmazzák hulladékokról szóló 2012. évi CLXXXV. törvény 5. mellékletében előírt hulladéklerakási járulékot.

2. melléklet
A nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz és a lakossági állattartásból származó hígtrágya begyűjtésével kapcsolatos közzszolgáltatás díjai 2013. január 1-jétől

1. Nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtésének díja, amely a közzszolgáltatás ellátásához biztosított központi költségvetési támogatással csökkentendő612 Ft/m³ + áfa
2. Kerti WC tisztítása, szállítás 8000 Ft/db + áfa
3. Lakossági állattartásból származó hígtrágya:

Elhelyezési díj: 1148 Ft/m³ + áfa

Szállítási díj: 962 Ft/m³ + áfa

3. melléklet
Kéményseprő-ipari közzszolgáltatás díjai
Békéscsaba közigazgatási területén 2013. január 1-jétől
1. Sormunka keretében végzett tevékenységek

Égéstermék elvezető jele	Megnevezés	Nyilvántartási egység	Alkalmankénti díj	Előírt gyakoriság (alkalom)
ENHS	egyedi, nyílt égésterű, huzathatás alatt álló, szilárd tüzelőanyaggal	db	852 Ft + áfa	2
ENHG	egyedi, nyílt égésterű, huzathatás alatt álló, gáz tüzelőanyaggal	db	906 Ft + áfa	1
KNHS	központi, nyílt égésterű, huzathatás alatt álló, szilárd tüzelőanyaggal	fm	426 Ft + áfa	2
KNHG	központi, nyílt égésterű, huzathatás alatt álló, gáz tüzelőanyaggal	fm	381 Ft + áfa	1
NNHS	nagy keresztmetszetű, nyílt égésterű, huzathatás alatt álló, szilárd tüzelőanyaggal	fm	607 Ft + áfa	2
NNHG	nagy keresztmetszetű, nyílt égésterű, huzathatás alatt álló, gáz tüzelőanyaggal	fm	507 Ft + áfa	1
ENTS	egyedi, nyílt égésterű, túlnyomásos, szilárd tüzelőanyaggal	db	942 Ft + áfa	2
ENTG	egyedi, nyílt égésterű, túlnyomásos, gáz tüzelőanyaggal	db	979 Ft + áfa	1
KNTS	központi, nyílt égésterű, túlnyomásos, szilárd tüzelőanyaggal	fm	498 Ft + áfa	2
KNTG	központi, nyílt égésterű, túlnyomásos, gáz tüzelőanyaggal	fm	435 Ft + áfa	1
NNTS	nagy keresztmetszetű, nyílt égésterű, túlnyomásos, szilárd tüzelőanyaggal	fm	643 Ft + áfa	2
NNTG	nagy keresztmetszetű, nyílt égésterű, túlnyomásos, gáz tüzelőanyaggal	fm	526 Ft + áfa	1
EZHS	egyedi, zárt égésterű, huzathatás alatt álló, szilárd tüzelőanyaggal	db	852 Ft + áfa	2
EZHG	egyedi, zárt égésterű, huzathatás alatt álló, gáz tüzelőanyaggal	db	906 Ft + áfa	1
KZHS	központi, zárt égésterű, huzathatás alatt álló, szilárd tüzelőanyaggal	fm	426 Ft + áfa	2
KZHG	központi, zárt égésterű, huzathatás alatt álló, gáz tüzelőanyaggal	fm	381 Ft + áfa	1
NZHS	nagy keresztmetszetű, zárt égésterű, huzathatás alatt álló, szilárd tüzelőanyaggal	fm	607 Ft + áfa	2
NZHG	nagy keresztmetszetű, zárt égésterű, huzathatás alatt álló, szilárd tüzelőanyaggal	fm	507 Ft + áfa	1
EZTS	egyedi, zárt égésterű, túlnyomásos, szilárd tüzelőanyaggal	db	942 Ft + áfa	2
EZTG	egyedi, zárt égésterű, túlnyomásos, gáz tüzelőanyaggal	db	979 Ft + áfa	1
KZTS	központi, zárt égésterű, túlnyomásos, szilárd tüzelőanyaggal	fm	498 Ft + áfa	2
KZTG	központi, zárt égésterű, túlnyomásos, gáz tüzelőanyaggal	fm	435 Ft + áfa	1
NZTS	nagy keresztmetszetű, zárt égésterű, túlnyomásos, szilárd tüzelőanyaggal	fm	643 Ft + áfa	2
NZTG	nagy keresztmetszetű, zárt égésterű, túlnyomásos, gáz tüzelőanyaggal	fm	526 Ft + áfa	1
GNHS*	gyűjtő jellegű, nyílt égésterű, huzathatás alatt álló, szilárd tüzelőanyaggal	szint	535 Ft + áfa	2
GNHG*	gyűjtő jellegű, nyílt égésterű, huzathatás alatt álló, gáz tüzelőanyaggal	szint	526 Ft + áfa	1

GZHS*	gyűjtő jellegű, zárt égésterű, huzathatás alatt álló, szilárd tüzelőanyaggal	szint	535 Ft + áfa	2
GZHG*	gyűjtő jellegű, zárt égésterű, huzathatás alatt álló, gáz tüzelőanyaggal	szint	526 Ft + áfa	1
GZTS*	gyűjtő jellegű, zárt égésterű, túlnyomásos, szilárd tüzelőanyaggal	szint	643 Ft + áfa	2
GZTG*	gyűjtő jellegű, zárt égésterű, túlnyomásos, gáz tüzelőanyaggal	szint	652 Ft + áfa	1
ET	egyedi tartalék	db	544 Ft + áfa	1
KT	központi tartalék	fm	245 Ft + áfa	1
NT	nagy keresztmetszetű tartalék	fm	335 Ft + áfa	1
GT*	gyűjtő tartalék	szint	254 Ft + áfa	1

* Mellékcsatornás gyűjtő jellegű égéstermék-elvezető esetében a mellékcsatornát pluszszintnek kell tekinteni

2. Megrendelésre kötelező tevékenységek

- A sormunka keretében feltárt, az égéstermék-elvezető járatában lerakódott, csak égetéssel eltávolítható szurokréteg kiégetése külön egyeztetés alapján (db/óra) 3624 Ft + áfa
- Közvetlen homlokzati égéstermék-kivezetéssel rendelkező tüzelőberendezések égéstermék-elvezetőjének ellenőrzése, tisztítása (db) 616 Ft + áfa
- A 10 000 cm² feletti járat keresztmetszetű égéstermék-elvezető ellenőrzése tisztítása (fm) 1087 Ft + áfa
- A fenti tevékenységeket további kiszállási díj terheli (alkalom) 1812 Ft + áfa

3. Megrendelésre végzett tevékenységek

	ENH ENT ET	EZH EZT	GNH GZH GZT GT	KNH KNT KT NNH NNT NT	KZH KZT NZH NZT
	db	db	szint	db	db
Újégéstermék-elvezető kivitelezés közbeni, eltakarás előtti vizsgálata:	1522 Ft + áfa	2102 Ft + áfa	725 Ft + áfa	4712 Ft + áfa	6161 Ft + áfa
Új, felújított, átalakított vagy újból használatba vett égéstermék-elvezető üzembe helyezés előtti vizsgálata:	2428 Ft + áfa	3624 Ft + áfa	1269 Ft + áfa	7249 Ft + áfa	9061 Ft + áfa
Meglévő égéstermék-elvezető, tüzelőanyag váltással, tüzelőberendezés cserével, új tüzelőberendezés üzembe helyezésével kapcsolatos előzetes helyszíni vizsgálat:	1522 Ft + áfa	2102 Ft + áfa	725 Ft + áfa	4712 Ft + áfa	6161 Ft + áfa
Meglévő égéstermék-elvezető, funkcióváltásával, átalakításával, használaton kívül helyezésével vagy bontásával kapcsolatos előzetes helyszíni vizsgálat:	1232 Ft + áfa	1667 Ft + áfa	544 Ft + áfa	3806 Ft + áfa	4929 Ft + áfa

Kiszállási díj (1 munkaegység/fő): 1182 Ft + áfa

A műszaki megoldás megfelelőségével összefüggő, megrendelt vizsgálatok:

- egy lakás, illetve rendeltetési egység esetén: 11 200 Ft + áfa
- kettő – hat lakás, illetve rendeltetési egység esetén: 22 400 Ft + áfa
- hatnál több lakás, illetve rendeltetési egység esetén (épületenként): 33 600 Ft + áfa
- központi kéményes épület (60–140 kW): 22 400 Ft + áfa
- ipari és kommunális létesítmények (140 kW felett): 28 000 Ft + áfa
- helyszíni szaktanácsadás (kiszállási díj is terheli): 11 200 Ft + áfa

Hívható a városi zöld szám

A közvetlenebb kapcsolattartás érdekében a polgármesteri hivatal ingyenesen hívható, zöld számot működtet.

A 06-80/922-008-as számon, üzenetrögzítőn bárki elmondhatja a város műkö-

désével, fejlesztésével, mindennapjainkkal kapcsolatos észrevételét, véleményét. Ha a telefonáló meghagyja nevét, címét, telefonszámát, az önkormányzat illetékesei válaszolnak az általa felvetett kérdésre, problémára.

Január 25-én közgyűlés

Idén először január 25-én ül össze Békéscsaba képviselő-testülete. 2013 első közgyűlésén egyebek mellett a költségvetés, valamint a könyvtár, múzeum és egyes köznevelési intézmények vezetői pályázatainak kiírása

lehet napirenden. A tervek szerint tájékoztatást kapnak a képviselők a szennyvíztisztítás és -csatornázás fejlesztésének állásáról is, s döntéseket hoznak a kistérségi társulás működésével kapcsolatban.

Fogadónapok

Február 1-jén, pénteken *Vantara Gyula* polgármester, február 8-án, pénteken *Kiss Tibor* alpolgármester, február 15-én, pénteken *Hanó Miklós* alpolgármester, március 1-jén, pénteken dr. *Szvercsák Szilvia* jegyző, március 8-án,

pénteken délelőtt *dr. Kiss Gyula* aljegyző tart fogadónapot a városházán.

A fogadónapokra előre be lehet jelentkezni személyesen vagy telefonon. Időpont-egyeztés a 66/523-800-as telefonszámon.

Minden titok megfejthető

Az információ ma az egyik legdrágább kincs



TISZTA KÉZ

Magánnyomozó Iroda

Nem érzi magát biztonságban? Gyanús a házastársa, partnere? Attól tart, hogy gyermeke rossz társaságba keveredett? Nem boldogul az adósával, kíváncsi lenne munkatársai, üzleti partnerei megbízhatóságára? Van segítség! Mégpedig elérhető áron, itt Békéscsabán. A Tiszta Kéz Magánnyomozó Iroda munkatársainak szakértelmére, diszkréciójára számíthat, ők választ adnak a kérdéseire, visszaadják nyugalma, biztonságérzetét.

Napjaink rohanó világában számos alkalommal előfordulhat, hogy döntéseink meghozatalához, életünk zavartalanságának biztosítása érdekében, pontos és megbízható információra van szükségünk, melyet mi magunk nem vagyunk képesek beszerezni. Mi lehet ez a szituáció?

Akár magánszemélyeknél, akár cégeknél előfordulhat, hogy nem boldogulnak adósaikkal, s a kintlévőség már az ő anyagi biztonságukat kockáztatja. Ilyenkor egy „külső segítség” megfelelő mélységű adat birtokában tárgyalásokat folytat, előkészíti az adósságkezelést, arra törekedve, hogy megegyezés szülessen, s elkerüljük a peres eljárásokat, ám mielőbb pénzünkhöz jussunk.

Egy cég sikerét az ott dolgozók biztosíthatják. Épp ezért szükséges lehet a munkatársak szakmai múltjának megismerése, de azt sem árt tudni, ki mennyire lojális a

céggel, nem szivárogtat-e ki fontos adatokat, nem rombolja-e a cég hírnevét. Emellett ugyancsak fontos üzleti partnereink megbízhatóságának, kapcsolatainak ismerete, mert ezzel akár a későbbi tartozásokat is elkerülhetjük. Mindez ellenőrizhető törvényesen, a jogszabályok betartásával, ám a „nyomozást” semmi esetre sem célszerű laikusnak elvégezni.

A családban is adódhatnak szituációk, amikor olyan kérdésekre kell választ kapunk, melyekre esetleg az érintett nem szívesen felel. Ha felmerül házastársunk, partnerünk csalfasága, a legjobb mielőbb bizonyítékot szerezni a félrelépésre, illetve megnyugtató módon tisztázni, ha a féltékenységi felesleges volt. A gyerekek, fiatalok is szívesen őrizgetnek olyan titkokat, melyek később veszélybe sodorhatják őket, ezért érdemes kideríteni, milyen társaságban, hol töltik idejüket, nem kell-e őket megvédeni a rossz környezeti hatásoktól.

Tiszta Kéz Magánnyomozó Iroda
+ 36 70/324-1500, E-mail: info@magannyomozastk.hu
www.magannyomozastk.hu

– A sokszor kényes, ám létfontosságú kérdések megválaszolásában segíthet a Tiszta Kéz Magánnyomozó Iroda. Munkatársaink több évtizedes rendőrnnyomozói és magánnyomozói ismerettel, szakmai tapasztalattal rendelkeznek, ez a garancia a szolgáltatás minőségére – hallhattuk Szafián Páltól. A cégvezetőtől megtudtuk: kollégáik munkájukat törvényileg szabályozott keretek között, de minden lehetséges eszközt, profi technikai hátteret felhasználva végzik. Indokolt esetben vagy a megbízó kifejezett kérésére akár hazugságvizsgálattal, hanganalízissel, DNS vizsgálattal, grafológiával, kriminalisztikával foglalkozó szakértők közreműködését is biztosítják.

– Az első, tájékoztató jellegű megbeszélés során a szakemberek korrekt felvilágosítást adnak arról, hogy az adott ügyben milyen lehetőségek vannak, milyen eredményre lehet számítani, s megoldási javaslattal is szolgálnak, teszik mindezt ingyenesen, az ügyfél érdekeit szem előtt tartva – hangsúlyozta Szafián Pál.

Az iroda a megbízásokat a legnagyobb diszkréció mellett, bizalmas adatként kezeli, titoktartási kötelezettségének magas fokon eleget tesz, így bárki biztos lehet abban, hogy jó kezekben lesz megbízása.

Békéscsaba anno

Stark szőlőszállító pónifogata



A pónilovas fogat (illusztráció)

Békés-Csaba az 1890-es évek derekán közel 40 ezer lakosú nagyközség, vasúti csomópont volt, fejlődésnek induló iparral, élénk kereskedelmi élettel. Városias jellegű középületei közé tartozott a városháza, a színház, a szállodák, és azok a polgári házak, amelyekben jeles közéleti személyiségek, csabai polgárok éltek.

Elismert volt Stark Adolf vaskereskedő, ám nem a főtéri vasboltja, hanem szőlőnemesítői munkálkodása révén. Főként a Csabagyöngye elnevezésű – a legkorábban érő – szőlőfajtaival jutott országos és európai hírnévre. 1897-ben Stark Adolf nemesített szőlőfajtáiból nagy kereskedelmi forgalmat bonyolított le. A csabai főutcán ez idő tájt sokszor keltett feltűnést a vasútállomás felé ügető, két gömbölyű, pónilovas fogat. A dohányszínűre festett, alacsony oldalú kocsin „Stark Adolf szőlőtelepéről” fehérbetűs felirat volt olvas-

ható. A kocsin postakosarakba csomagolt összesen 10–15 kg súlyú, válogatott szőlőfürtök tartottak a vasútra. A Stark szőlőszállítmányt vonat vitte tovább Hamburgba, Oroszországba és más külföldi városokba.

A pónifogat feltűnt egy helyi lapszerkesztőnek is. Jó lokálpatrióta lévén, látnoki gondolatok vezérelték, amelyek egy karcolatban megírtan jelentek meg 1897 kora őszén a helyi lapban. A szerkesztő a szőlőben képzelte el a szép jövőt.

Megjövendőlte: „Csaba a szőlőből, gazdag jövő elé néz... Szőlőexportja olyan nagy arányú, hogy külföldön vannak helyek, ahol a Stark-céget jobban ismerik, mint Tokaj-Hegyalját.” Látni vélte, hogy egykoron majd azt írják Csabáról: „Békés-Csaba a Dél-keleti Kárpátok lejtőin foglalt helyet. Szőlője az utolsó évtizedben világcikk lett, mely egyaránt ott van a köztársasági elnök és a westminsteri

apát asztalán... Csaba lakóit a csemegeszőlő termelése milliómossá tette. A bordói aszaltszőlő cukortartalmát felülmúlja a csabai. Évi forgalma 10 millió kilogramm.” Írói fantáziájában Csaba megállíthatatlanul fejlődött a szőlőnek köszönhetően, felvázolta, hogy a „Svinyjarka” (disznófürdető Kisréten) dűlőben felépül a műegyetem, Jaminában az opera, az alvégen a gimnázium épülete és így tovább...

A lokálpatriotizmus vezette az anonim szerkesztőt 115 éve, merész látnoki sorainak megfogalmazásában. Jövővondolése sajnos vízió maradt. A Csabagyöngye szőlő nemzetközi ismertsége azonban mindmáig él, még ha nemesítője neve el-elhomályosul is.

A Körös-parti kulturális központ új épületének avatása, a Csabagyöngye elnevezés méltó emlék és tisztelgés Stark Adolf szőlőnemesítő neve, életműve előtt.

Gécs Béla

Olvasói levél

Miután nem volt mód *Van-tara Gyula* polgármester telefonos jókívánságait megköszönni, ezúton teszem meg:

Boldog, sikerekben gazdag új évet kívánok a polgármesternek és munkatársainak. Kívánom, hogy polgármester úr 2013-ban is eredményesen szolgálja városunk fejlődését, őrizze múltunk, közelmúltunk értékeit, ne engedje azokat elhallgatni, lebecsülni, megtagadni. Munkálkodjon azon, hogy a csabaiak szeressék a városukat! Legyen lakóhelyük mind élhetőbb, ahol világnézettől függetlenül tiszteljük egymást. Kívánom, hogy sikeresen oldja meg a város változó funkcióival, azok számunkra is előnyös átrendeződésével járó feladatokat. Kívánom továbbá, hogy legyenek sikerei Békéscsaba gazdasági, műszaki infrastruktúrájának fejlesztésében. Legyen különös tekintettel a humán szférára. Kívánom, hogy közreműködésével is erősödjön a műszaki és humán értelmiség aktivitása, városunkat fejlesztő munkája.

Üdvözzel:

Fekete Jánosné

Filharmónia bérleti hangverseny

a Magyar Kultúra Napja előestéjén, 2013. január 21-én, hétfőn este fél 8-tól a Jókai Színház nagyszínpadán.

Fellép: a **Szegedi Szimfonikus Zenekar**
Vezényel: **Oliver von Dohnányi** (Csehország)
Közreműködik: **Szabadi Vilmos** – hegedű

Műsor:

- Kodály Zoltán: Galántai táncok
- Dohnányi Ernő: Hegedűverseny, No. 1, d-moll, op. 27
- Bartók Béla: Concerto

Jegyek válthatók a Filharmónia irodájában (Békéscsaba, Andrássy út 24–28., „U” alakú ház) elővételben, valamint koncert előtt a helyszínen. Minden érdeklődőt szeretettel várunk!



Zalán ismét magyar bajnok

Faragó Zalán csak kilencéves lesz, de már négyéves kora óta versenyez. A 2012-es versenyéviadban ismét megnyerte a kunmadarasi Cepsa kupát és a kiskunlacházi Dragracing kupát, ezzel az összetett első helyezést, így mára háromszoros magyar dragbike bajnoknak mondhatja magát. Családja és szponzorai (az Interturbó Kft., *ifj. Balázs László*, a Honda Motorsziget és a Békési Motoros Baráti Kör) mindent megtettek azért, hogy valamennyi versenyen elindulhasson, de Zalán nagy álma, hogy külföldi pályán is ösz-



szemérhesse motorja tudását más versenyzőkével, a tavalyi versenyéviadban sem sikerült, pedig meghívást is kapott Olaszországba. Az új év nagy kihívása a motor felkészítése és a magyar versenyek mellett olyan szponzor felkutatása, aki Zalán álmát teljesítené.

Mennyország Békéscsabán

Izlandi szerző darabja a Jókai színházban

Kortárs izlandi szerző darabjának bemutatójára készül a Békéscsabai Jókai Színház: Árni Ibsen Mennyország című skizofrén vígjátékát február 15-étől látja a közönség a teátrum Vigadó termében.

Ibsen skizofrén vígjátékának műfaji meghatározása egyszerre utal a formára és a tartalomra. Mindenki másnak akar látszani, mint ami. Hat fiatal egy hétfői házban – kint és bent. Játék a formával, a kapcsolatokkal, az érzelmekkel, a valósággal, az azon túlival, a képzeletbelivel. Ám a hasadás nemcsak a fiatalok kapcsolatában jelenik meg, hanem maga a színház is „kettéhasad”.

A tér is különlegessé válik. A nézők a játéktér két oldalán követhetik az előadást – az első felvonást az egyik oldalról, a másodikat a fal túloldaláról láthatják. A díszlet *Szeredai Enikő*, a Képzőművészeti Egyetem végzős hallgatójának tervei alapján készül, akinek ez egyben a vizsgamunkája is. A bútorok a modern,



izlandi stílust tükrözik majd, gazdagságot, fényűzést sugároznak, ahogy a *Kiss Kata* által tervezett jelmezek is. A külső csillogás lassan lekopik, s nem marad más, mint a belső üresség.

Az előadást a fiataloknak is szánja *Tege Antal* rendező. Tükröt tartva korunk társadalmának, a középiskolás korosztály szembesülhet azokkal az értékromboló folyamatokkal, amelyek behálózák életünket. A hat színésznek – *Kara Tünde, Komáromi Anett, Liszi Melinda, Czitor Attila, Szabó Lajos*, vendégként pedig *Jászberényi Gábor* erősíti

a csapatot – nem lesz könnyű dolga, hiszen két helyszínen játszanak majd egyszerre. „Mihelyt egy szereplő távozik a színről, színre lép a másikban. Ez azon a filozófián nyugszik, hogy ugyanabban a pillanatban, amikor az ember elhagy egy helyet, egy másik helyre érkezik meg. Ami az egyik helyen kijarat, az bejárat a másikon” – áll a szerző előszavában. Egy izgalmas kaland színésznek, díszlettervezőnek és nézőnek egyaránt. Bemutató: február 15-én 19 órakor a Békéscsabai Jókai Színházban.

Tari Sarolta

Évindító a szlovákoknál

Začiatok roka u Slovákov

Vajon hogyan indul a csabai szlovákság körében a 2013-as esztendő? Mire számíthatnak az újesztendőben, milyen programokkal, rendezvényekkel várják a csabaiakat a szlovákok? Erről faggattuk Ando Györgyöt, a békéscsabai szlovák önkormányzat elnökét.

– Az Országos Szlovák Önkormányzat a gasztronómia évének nyilvánította a 2013-as esztendőt, amelyhez természetesen a mi önkormányzatunk is kapcsolódik – tudtuk meg Ando Györgytől, aki érdeklődésünkre azt is elmondta, hogy természetesen hagyományos rendezvényeink is folytatódnak. A szlovák pedagógusnap mellett kiemelt szerepet kap

Márton napja, ehhez a naphoz köthető ugyanis a letelepedési szerződés 1718-ból. Ettől a dátumtól számítjuk Békéscsaba újratelepítését, újkori történelmét. A szlovák önkormányzat közmeghallgatásán vetődött fel, hogy ez a nap a város napja legyen és a szlovákság, a város lakossága a többi nemzetiséggel együtt ünnepeljen.

– A városi újévi fogadáson a hagyományos szlovák ételeket, süteményeket és a pálinkát önkormányzatunk jóvoltából mutathattuk be és a vinšovanie, hagyományos szlovák újévi köszöntésből is ízelítőt adtunk. Kiemelt gasztronómiai rendezvényünk lesz az idén februárban Tóketerebesen, az Andrassy-



kastélyban. Természetesen folytatjuk kiadói tevékenységünket is: készül a Čabianske spomienky és a Csabai etnográfia sorozat legújabb darabja is – mondta Ando György.

Vándor Andrea

Ako sa začína rok 2013 v kruhu čabianskych Slovákov? Čo ich očakáva v novom roku, aké programy a podujatia ponúkajú Čabänom miestni Slováci? Vyzvedali sme o to *Juraja Anda*, predsedu

slovenskej samosprávy Békešskej Čaby.

– Celoštátna slovenská samospráva v Maďarsku vyhlásila 2013 za rok gastronómie, do série podujatí sa samozrejme zapojí aj naša samospráva – uviedol Juraj Ando, ktorý nám tiež povedal, že samozrejme pokračujú aj v organizovaní svojich tradičných, osvedčených aktivít: popri Dňu slovenských pedagógov významným podujatím bude aj Deň Martina. K tomu dňu sa totižto viaže dohoda o usadení sa z roku 1718. Od tohto dňa sa datuje znovuosídlenie Békešskej Čaby a jej novodobé dejiny. Na verejnom náčuve slovenskej samosprávy odznel návrh, aby tento deň Slováci oslavovali

spolu s ostatnými obyvateľmi mesta, s príslušníkmi rôznych národností ako Deň mesta.

– V znamení gastronómie sme mohli prezentovať vďaka našej samospráve na novoročnej recepcii mesta tradičné slovenské jedlá, zákusky a pálené a uviedli sme úryvky aj z tradičného „vinšovania“. Dejiskom významnej gastronomickej aktivity bude vo februári tohto roku v Trebišove kaštieľ Andrassyovcov, prezentujeme tam pravú, svetoznámu čabiansku klobásu. Samozrejme pokračujeme aj v našej vydavateľskej činnosti: už sa pripravujú najnovšie čísla edícií Čabianske spomienky a Čabianska etnográfia.

Andrea Vándorová

Kőrisek váltják a kínai nyárfákat a Petőfi utcán

A Petőfi utcán január első hétvégéjén kivágták a kínai nyárfákat. Mint azt Csiaki Tamástól, a polgármesteri hivatal városüzemeltetési osztályának vezetőjétől megtudtuk, két éve harminc kőriscemete ültetésével, új fasor kialakítása vette kezdetét a Petőfi utcán, most pedig a gyorsan öregedő kínai nyárfák kivágásával folytatódott a fasorcseré.

Csiaki Tamás elmondta, hogy a Petőfi utcai kínai nyárfasort a nyolcvanas évek elején ültették. A kínai nyárfák gyorsan növekednek, de gyorsan el is öregednek, a folyamatos gallyazás mellett újra és újra teljes csonkolásra lett volna szükség. Az öregedő, harmincéves fák elszáradt ágai rendszeresen

hullottak a járdára, kerékpárútra és a parkolóban lévő autókra. Komolyabb viharok esetén nagyobb ágak szakadtak le, jelentős károkat okozva a személyautókban, a fák gyökerei pedig komoly károkat okoztak a járda, kerékpárút és a parkoló burkolatában.

Az öregedő fasor leváltására 2010-ben 38 darab magyar kőrisfa-csemetét telepítettek. A fák harmadát vandál rongálók kitörték, ezeket ha jobb idő lesz, idősebb, 12 centiméter törzsmérőjű facsemetékkel pótolják.

A fasor kiváltásának következő fázisa volt az előregedett fák kivágása. A kitermelés során keletkezett fa a családsegítőn keresztül huszonöt rászoruló családnak biztosít téli tüzelőt.

P Á L Y Á Z A T I F E L H Í V Á S

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata pályázatot hirdet a Békéscsabai Intézményellátó Centrum gazdasági vezetői munkakörének betöltésére.

Foglalkoztatás jellege: Teljes munkaidős, határozatlan idejű közalkalmazotti jogviszony. A vezetői megbízás 5 évre szól (magasabb vezető beosztás ellátására megbízást az kaphat, aki a munkáltatóval közalkalmazotti jogviszonyban áll, vagy a megbízással egyidejűleg közalkalmazotti munkakörbe kinevezhető). A jogállásra, az illetmény megállapítására és a juttatásokra a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. XXXIII. törvény és a 77/1993. (V. 12) Korm. rendelet rendelkezései az irányadóak.

Ellátandó főbb munkaköri feladatok:

Az intézmény pénzügyi-számviteli, gazdasági tevékenységének szervezése, irányítása, ellenőrzése. A gazdálkodási tevékenységhez kapcsolódó szabályzatok készítése, folyamatos karbantartása. Költségvetés, költségvetési számolók készítése, évközi adatszolgáltatások. Az intézményi gazdálkodás törvényességének, a hatékony és eredményes feladatellátás megvalósításának folyamatos ellenőrzése.

Pályázati feltételek:

- cselekvőképesség, büntetlen előélet,
- felsőoktatásban szerzett pénzügyi-számviteli végzettség, vagy a felsőoktatásban szerzett egyéb végzettség és emellett legalább államháztartási mérlegképes könyvelői képesítés (gazdasági vezetőnek a könyvviteli szolgáltatás körébe tartozó feladatok ellátása tekintetében szerepelnie kell a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 151. §-ának (3) bekezdése szerinti nyilvántartások valamelyikében, továbbá rendelkeznie kell a tevékenység ellátására jogosító engedéllyel),
- vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettség.

A pályázat elbírálásánál előnyt jelent: Önkormányzati fenntartású intézményben pénzügyi-gazdasági területen végzett munka. Gazdaságvezetői munkakörben szerzett legalább 2 év szakmai tapasztalat.

Benyújtandó iratok, igazolások:

A pályázó részletes szakmai önéletrajza, 3 hónapnál nem régebbi hatósági erkölcsi bizonyítvány, iskolai végzettséget, szakképesítést tanúsító okiratok másolata, arról szóló nyilatkozat, hogy pályázati anyagában foglalt személyes adatainak a pályázati eljárással összefüggésben szükséges kezeléséhez hozzájárul, továbbá ahhoz, hogy pályázati anyagát a szakmai-szakértői bizottság megismerhesse és abba betekinthessen.

A pályázat benyújtásának feltételei:

Postai úton, a pályázatnak Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala címeire, *dr. Szvercsák Szilvia* jegyző részére történő megküldésével (5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.). Kérjük a borítékon feltüntetni a munkakör megnevezését: gazdasági vezető.

A pályázat benyújtásának határideje: 2013. február 12., a munkakör legkorábban 2013. március 1. napjától tölthető be. A részletes pályázati kiírás közzétételének helye: www.kozigallas.gov.hu, www.bekescsaba.hu. A pályázati kiírással kapcsolatosan további információt *dr. Komán Ágnes* személyzeti vezető nyújt a 66/523-814-es telefonszámon.

Csaba Center
Andrassy út 37-43.



BÉKÉSCSABA
CENTER MOZI

Műsorok

2013. január 17–23.

- Paranorman (szinkr. amerikai animáció) 3D!
- Dredd 3D (szinkr. amerikai–angol–indiai sci-fi akció) 3D!
- A hobbit: Váratlan utazás (szinkr. amerikai–új-zélandi fantasy) 3D!
- PI élete (szinkr. amerikai kalandfilm) 3D!
- Django elszabadul (szinkr. amerikai western) PREMIER!
- Jack Reacher (amerikai akció)
- Hisztéria (angol–francia–német–luxemburgi romantikus vígjáték)
- A messzi dél vadjai (amerikai dráma) ART-kártya!

2013. január 24–30.

- Paranorman (szinkr. amerikai animáció) 3D!
- Anna Karenina (angol–francia dráma) PREMIER!
- Kényszerleszállás (amerikai thriller) PREMIER!
- Erőnek erejével (szinkr. amerikai akció) PREMIER!
- Django elszabadul (szinkr. amerikai western)

www.csabacenter.hu

Pénztárnyitás: hétfő–péntek: 14.00-tól,
szombat–vasárnap 10.00–11.00-ig, 14.00-tól

Jegyfoglalás és információ: 66/524-500



JÁTSZÓ-TÉR

Janka, Zsófia kistestvére boldogan újságolja nővérének, hogy a nemsokára megnyíló **Csabagyöngye Kulturális Központban** lesz egy olyan terem is, ahol rendszeres programokkal, játszóházakkal várják a gyermekeket.

** Keresd meg és húzd ki az alábbi szavakat a betűhalmazban!*

VÁR, JÁTÉK, NEVETÉS, TAPS, LUFI, TÜNDEÉR, LABDA, ZENE, DAL, NAP

** Olvasd össze soronként a megmaradt 12 db betűt! Megfejtésül megtudod, hogyan nevezik a Csabagyöngye Kulturális Központ gyermekjátsszótermét! (Figyelem, a szavak egymásba érhetnek!)*



Ötlet és rajz: Berényi Nagy Péter

APRÓHIRDETÉS

INGATLAN

Békéscsabán, a Mester utcában 820 m²-es belterületi telek (jelenleg gyümölcsös) fűrott kúttal eladó vagy művelésre kiadó. Villany, telefon az utcában. Tel.: 30/574-0913.

Békésen, a Kossuth utcában földszinti, egyszobás lakás eladó. Tel.: 20/912-3243.

Sürgősen eladó 1 + 2 fél szobás, 60 m²-es, központi fűtéses, napkollektoros, erkélyes, 1. emeleti panellakás a Galamb közelében. Tel.: 30/354-2563.

Eladó budapesti, XIII. kerületi garzon tulajdonostól. Tel.: 20/509-4445.

Angolnyelv-oktatás kezdőtől felsőfokig. Tel.: 30/345-9237.

Történelemből emelt és középszintű érettségire felkészítés. Tel.: 70/332-9116.

Angol-, német-, olasznyelv-oktatás óvodás kortól felsőfokig, külföldi munkavállaláshoz is, 20 éves szakmai tapasztalattal. Zentai Szilvia. Tel.: 20/933-6828.

Matematika, fizika, kémia magánórák. Házhoz megyek. Tel.: 06-20/563-3964.

SZOLGÁLTATÁS

Redőny, zár, szűnyogháló, napellenző szerelése. Utánfutó- és csónakkölcsönzés. Dobos István utca 20. Tel.: 30/233-4550, 70/335-7584.

Hűtők, fagyasztók javítása. Békéscsaba, Fiumei u. 4. Bali és Fia Bt. Tel.: 20/921-2521, 20/944-6986.

Redőny, relaxa, szalagfüggöny készítése, javítása részletfizetéssel is. Nyílászárók javítása. Tel.: 454-171, 70/212-6776.

OKTATÁS

Matematikából korrepetálás általános iskolásoknak, középiskolásoknak, főiskolásoknak. Tel.: 70/392-0459.

Angolnyelv-oktatás, nyelvvizsgára felkészítés délelőtti órákban is. Tel.: 70/392-0459.

Angolnyelv-oktatás óvodától felsőfokig. www.feronil.hu Tel.: 30/527-7078.

Angol nyelvvizsgákra felkészítés. Tel.: 30/681-4416.

Vágd ki az egyik havi díjat!

3 hónapig
1 szolgáltatás
díjmentesen
a Mixer csomagokban!



Mixer M csomag internetkedvezményrel 3 hónapig havi 1890 Ft!

Internet? Telefon? Rendelj Mixer csomagot és válaszd ki, melyik szolgáltatás díját engedjük el a csomagárból három hónapra! Mixer M csomag internet havi díj nélkül már **1890 Ft-ért**, a negyedik hónaptól a havi díj 3000 Ft!



A Mixer M csomag részeként:

- Gyors, korlátlan internet, kínált sávszélesség 5 Mbit/s,
- Otthon telefondíjcsomag, amellyel 350 ezer Invitel-előfizetőt díjmentesen hívhat éjjel-nappal!

Az ajánlat 24 hónapos határozott idejű szerződéssel, ADSL-szolgáltatási területünkön belül, meghatározott területeken érhető el, új lakossági előfizetők számára, valamint új szolgáltatásra előfizető Invitel-ügyfelek részére.

Az adott lakcímen elérhető ajánlatainkról, konkrét díjainkról és a lefedettségről érdeklődj honlapunkon, vagy a legközelebbi Telepontunkban.

Telepontunk: Békéscsaba, Csaba Center - Andrassy út 37-43.

 **1288**
www.invitel.hu

A díjak az áfát tartalmazzák. Az ajánlat 2012. november 5-től érhető el az Invitel ADSL-szolgáltatási területén belül, új lakók jelenleg nem vesznek igénybe az Invitel által kínált lakossági előfizetők számára, amennyiben a meglévő előfizető a meglévő és az új szolgáltatáselemet is tartalmazó Mixer díjcsomagra vált 24 hónapos határozott idejű szerződéssel. Az akció ár a csomagra kötött határozott idejű szerződés időtartamának végéig érvényes. Az Otthon Plusz kiegészítő csomaggal a befizetett vezetékes hívásdíjakban a kedvezményes és csúcshívásdíjakban egyaránt, az Invitel hálózatain belül vezeték nélküli telefonok díjmentesen hívhatók. Az SM internetcsomag kínált le- és feltöltési sebessége 5,00/0,50 Mbit/s, a garantált le- és feltöltési sebessége 1,00/0,20 Mbit/s. Az előfizetői jogviszony határozott időn belüli felmondása esetén az előfizetőt a vonatkozó ÁSZF szerinti kötbérfizetési-kötelezettség terheli. A szolgáltatások 12 hónapos határozott idejű, valamint határozatlan idejű szerződés keretében is igénybe vehetők, amelyek feltételeiről az ügyfélszolgálaton érdeklődhet.

  
invitel